

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cát 2 cóle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe cát 1 anu intregu.

Se abonédia la Comitetulu Asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Materialu pentru istori'a regimentului I. granitiariu din Transilvani'a. — Teori'a lui Rösler; studiu asupr'a staruintiei Romanilor in Daci'a Traiana, de A. D. Xenopolu, prof. de Istor'i'a Romanilor la Universitatea din Iasi. — Cartile intrate pentru bibliotec'a asociatiunei transilvane, pe cale gratuita in restempu dela 1 Septembrie pâna la 31 Octombrie. — Procese verbale ale comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu luate in siedintiele dela 31 Octombrie, 24 Novembrie, 3, 10, 11 si 19 Decembrie.

Materialu pentru istori'a regimentului I. granitiariu din Transilvani'a.

Acestu regimentu numitu I. cá romanescu, éra in seri'a celorulalte cá alu 16-lea, s'a infiintiatu pe deplinu in anulu 1765 si s'a desfiintiatu impreuna cu celelalte regimete granitiarie transilvane in 1851. Monografi'a regimentului II (Naseudu) s'a scrisu mai antâiu latinesce in a. 1830 si s'a publicatu la Oradea-mare, éra romanesc s'a scrisu in 1872 si s'a tiparitu in Brasiovu. In fine istori'a aceliasi regimentu s'a publicatu si in limb'a germana. Pentru monografi'a regimentului rom. gran. I. nu s'au adunatu nici macaru materialu pâna acum. Pecatu de Ddieu, cá memori'a atâtoru suferintie si de atâtu sange versatu pentru patria si tronu de cătra locuitorii acelui regimentu in restimpu de trei generatiuni, se fia data uitarei de cătra posteritate, cá si cum acela nu ar' fi existatu nici-oata. Noi din partea nostra ne-am adresatu anume in cei 16 ani din urma de repetitive-ori in cătev'a parti cu rogarea, cá se ni se comunice documente relative la infiintarea, organisarea si faptele acelui regimentu. Rogarea nostra a remas in cele mai multe casuri desiérta. Numai dela unu membru alu fostului regimentu, demnu de totu respectulu si veneratiune, primiseram unu raportu oficiale sau asia numita Musterungliste din 20 Maiu 1777 subscrisa de br. Christianu Rall pe atunci generalu de brigada si Godefrid Georgie Obst comisariu de resboiu. Acelu raportu scrisu in limb'a germana se intinde pe 74 cóle scrise desu destulu, cu margine numai de unu policariu grosu. Din acelu raportu vomu scóte aici in prescurtare tóte acele parti, care ni se paru noué de interesu istoricu, éra acelea care nu se intielegu de sinesi, le vomu insocí pe alocurea cu cát unu comentariu scurtu.

Statulu regimentului antâiu de granitia din Transilvani'a erá pe la 20 Maiu 1777 urmatoriulu: 1 colonelu si comandante de regimentu, 1 locotenentu-colonelu, 1

majoru primu, 1 capelanu de regimentu, 1 auditoru primariu, 1 comptabilu, 1 adjutantu de regimentu, 1 chirurgu de regimentu, 2 fourieri de statu majoru, 3 sub-chirurgi, 1 tamboru de regimentu, 1 profosu, cu totii 15. Acestu personalu erá compusu intregu totu numai din individi straini adusi din alte tieri; pâna si unu profosu supernumerariu erá totu streinu.

Pe la companiile regimentului se aflau in acelu anu: Unu alu 2-lea majoru si 6 capitani, cu totii 7; 2 locotenenti capitani; 11 primi locotenenti; 9 sublocotenenti; 12 sergenti; 6 conducatori; 12 fourieri, intre cari 2 obligati; 93 corporali; 47 musicanti; 21 fourieri vénatori; 96 scutiti (gefreiteri) platiti; alti 96 gefreiteri neplatiti; 24 bardasi (lemnari, dulgheri); 2512 ostasi gregari. Asia dara sum'a efectiva erá in acelu anu 2964. Observamu acilea la rubricele oficiarilor superiori si ale suboficiarilor sau asia numitelor charge, că din patri'a nostra Transilvani'a se aflá unu singuru sublocotenentu, unu singuru sergentu, trei conductori, 79 corporali; ~~toti~~ ceilalți, capitani, locotenenti, sergenti, conductori, fourieri; 14 corporali erau adusi din alte tieri. Acea aplicare de oficieri si charge ~~streine~~ intr'unu regimentu curatul romanesc se pote explicá usioru din impregiurările de inainte cu 119 de ani trecuti dela infiintarea regimentelor granitiarie in 1763—5. In acea epoca spiritul militariu degenerase tare in Transilvani'a la classele privilegiate, adeca la nobilime si la bourgeoisie. Romanilor le fusese oprita infiintarea de scóle si frequentarea lor. De unde erá se scótia comand'a suprema militara atâti oficieri cunoscatori de carte si totu-oata de limb'a germana de aici din Transilvani'a? Apoi oficieri se cereau la 6 regimete de granitia, adeca la cát döue de pedestre romanesci si secuiesci si cát unulu de calarime. Dara tocma sè se fia aflatu individi apti pentru tóte acele posturi militarie, de ce se nu o spunemu curatul, că lipsia increderea atâtu in romani cătu si in aristocrati'a magiara si nu convenia auctoritatilor din Vien'a cá se aplice oficieri din patria la regimetele locali.

Preste acésta in tierile hereditarie austriace proovediute si inainte cu o sută de ani că scăle multe, s'a aflatu în totu timpulu destui individi, carii au fostu gât'a se ia lumea in capu, se mărga in tieri streine pentru pânea de tôte dilele, precum mergu si astadi in Bosni'a si Hertiegovin'a, nu numai din ordinu datu, ci la cererea loru.

Mai in susu arataramu statulu efectivu alu regimentului I. din anulu 1777; dara in statulu completu regulat din capulu locului trebue se mai fia, si anume: in statulu maioru 16, la supernumerari 1, si la companii, cu totulu 61. Căci adeca la companii trebuea sè se afie in servitius activu 3000 ostasi cu charge cu totu, prin urmare sum'a totala 3017.

Raportulu generalului de brigada arata pe largu tôte vacantele, anume de 3 capitani actuali, 1 locotenentu capitaniu, 4 sub-locotenenti, 5 corporali si alti m. m. Lips'a acestoru oficiari eră fără simtita. Regimentulu I. romanescu granitiariu eră fără respondit u cu companiile sale incepèndu din districtulu Brasiovului prin alu Fagarasiului inainte, pe lini'a meridionala a tierei, pâna in districtulu Hatiegului. Oficiarii superiori aveau se faca servitius fia-care in mai multe comune, in catu pe unii se venea căte 14, din cauza că regimentulu se compunea din 84 sate si parti de sate. Preste acésta aceiasi oficiri avea se stă in garnisóna érn'a căte 4, vér'a căte 6 insí, inca si mai multi pe la cordóne dealungulu fruntarielor, spre a luá la góna mai alesu pe bandele de hoti. Apoi oficiari nu avéu se ingrigesca numai de afaceri militarie in comune, ci si de cele civili, intru catu comunele sau parti din ele erau militarisate. Generalulu brigadiru observa, că si in regimentulu alu II. romanescu (Nasaudu) se simtiau aceleasi greutati din cauza vacanteilor de oficiari.

In catu pentru completarea numerului soldatilor gregari generalulu observa, că regimentulu are in companiile sale 800 de supernumerari. De aici vedem, că chiar pe la incepurile acestui regimentu barbatii tineri buni de portat armă erau aprópe 4000. Cu tôte acestea lips'a de 41 soldati nu se potea implini din acelu prisosu de 800, din cauza că aceia lipsiau dintr'o singura compania comandata pe atunci de unu capitaniu Kettner; acea compania inse fusese din capulu locului cea mai puçinu numerósa si se asteptă dupa opiniunea generalului, că numerulu se fia implitu din sucrecenti'a locala, care se credea că va fi destulu de mare.

Raportulu sau memorialulu din care scătemu datele acestea, cuprinde o multime mare de informatiuni ameunte, care astadi potu avea o resi-care interesu pentru persone de profesiunea militara, nu inse si pentru istoricu. Cu tôte acestea suntu si detailiuri de acelea, care la prim'a vedere ti s'ar paré că n'au vre-o insemnatate, dar' considerate mai de aprópe, ele suntu destulu de instructive, pentru că se nu fia trecute cu vederea. Asia d. e. indata pe a 3-a cõla aflamă că, intre anii 1773 si 1774 fusesera inaintati dintre sergenti (Feldwebel)

3 insi, Paul Lang, Avramu Caliani si Anton Pfeifer, cum si unu adjutanțu alu regimentului anume Carol Rampel la rangu de sub-locotenenti; asia intre 4 insi fu inaintat si unu romanu Caliani.

Generalulu lauda portarea aceloru individi, 'si permite inse a observa atunci in anulu 1777 adeca dupa 5 ani, că dupa-ce la alti oficiari superiori inaintati din charge li se dă din gratia imperatésca căte 60 fl. că ajutoriu, cum se dice de equipare, adeca se-si faca haine de oficiari, dara la cei din granitia nu li se dede acelu ajutoriu. Intr'aceea esise unu altu normativu din 19 Februarie 1777, prin care li se acordă ajutoriulu de 60 fl.; cu tôte acestea generalulu intréba la Vien'a, că ore se cuvinte se li se dè acelu ajutoriu asia tardiu.

Totu aci se mai arata, că dela acestu regimentu granitiariu s'a translocat 17 soldati gregari, sergenti si corporali la 2 regimenter de linia, pentru că se invetie exercitiulu si servitiulu militariu intr'unu cursu de doi ani. Insemnamu aci numele aceloru feciori, pe cari i aflam trecuti in doue liste, era că se cunoscemu familiile care se tragu din aceia si care cele mai multe exista pâna in diu'a de astadi, damu aici numele si comunele tuturor, inse cu orthografi'a aceea schimosita, precum se vede in originalu; era familiile respective care le voru citi, voru sci se si-le coréga.

La regimentulu de pedestrime „Pellerini“ au fostu; Iosef Ratz, Georg Velzan, Iosef Harabal, Ignat Marginan, Popolci Mihaly, Danille Tip.

La regimentulu de odiniéra „Bülovo“ acumu „Lattermann“ au fostu: Jounask Idomir, Kretschun Szuts, Athim Popp'a, Alex. Fogarasan, Iacob Dobrin. — Soldatii Catianu Macaveiu, Pop'a Gligoru si Simon Post'a au fostu trecuti la regimentulu secuiescu de husari. Alti trei stramutati n'au fostu romani.

Revisiunea din urma (Musterung) se facuse in anulu 1771. In urmatorii 6 ani au urmatu firesce multe schimbări in personalu. Asia d. e. dintre oficiarii statului maioru si ai companiilor au fostu stramutati 35, dar' au fostu adusi altii dela alte regimenter. Supernumerarii au crescutu la 1261; semi-invalidii 125; invalidi de totu 7; familii de preoti s'a adusu numai cu un'a; au murit 146 de ostasi; au fostu condamnati la moarte si executati doi insi; au fostu transpusi administratiunei provinciale, adeca scosi din sistem'a militara 6 insi. Din tôte cifrelor inse bate fără tare la ochi a desertorilor in numeru de 659 individi in cursu de 5 ani! Causele aceloru desertiuni le descopere memorialulu in urmatorele: antăiu, că omenii se plângu cumcă au prăpuçine locuri de cultivat, de aceea fugu in Muntenia si in Moldov'a, unde credu că-si voru castigă mai multe mijloce de viétia; alu 2-lea altii asta, că servitiulu de granitiari este fără greu, si alu 3-lea ceialalți spunu curatul că nu le place servitiulu militariu, dar' nice-unul nu se plâng de asprimea si brutalitatea oficiarilor. Totu acilea dlu generalu observa, că din compani'a majorului

alu doilea dela Jin'a*) au desertat cei mai multi, adeca in 5 ani (1771—1775) 125; asta inse ca comun'a Jin'a e situata in munți, casele forte departate un'a de alta, locuitorii se occupa mai vertosu cu economia de vite si petrecu partea cea mai mare a anului in munti la vitele lor, apoi ceea de domnulu generalu asta si mai periculosu, ca locuitorii din Jin'a nu s'aru tinea de religiunea unita, ci de cea schismatica; din causele acestea nu numai ca desertedia ei insii, dar' mai seducu si pe altii la desertiune si la rebeliune (Nicht allein die Gelegenheit zur selbstigen Desertion, sondern auch zur Aufwiegung anderer dargeboten hatten mag.) Intre acestea memorialulu mai descopere doue inprejurari pentru noi forte interesante si anume, ca dupa atatea desertiuni casele din Jin'a departate cum erau un'a de alt'a, s'au contrasu mai pe aproape, cu alte cuvinte, ca locuintele vechi ale omenilor au fostu trase la pamentu, apoi li s'au poruncit ca se le zidesc din nou mai aproape, spre a fi locuitorii supraveghiat mai bine. Mai departe, ca dupa-ce in acea compania au fostu schimbat mai multi oficiari superiori, mai pe urma i s'au datu prim-locotenentele Pettauer ca comandante de compania, carele pe langa ce face omenilor parte de multe folose, scie se i tractedie cu maniera mai blanda (ganz besonderer guten Art), de si aceiasi omeni dupa opiniunea generalului au o crescere cevasi selbatica (etwas wild erzogenen Menschen); in fine generalulu se tine fericitu, ca cu ocaziunea revisiunei din urma acesta compania s'au aratat forte indestulata (vorzügliche Zufriedenheit vorge lautet) si ca dinsulu asta spiritulu omenilor mai preste totu schimbatu.

Asia dara contradicerea in causele desertiunilor aratace mai in susu este recunoscuta indirecte chiar' de catra generalu in raportulu seu. Caus'a principala si aproape unica au fostu brutalitatea comandanilor de compania, pe care omenii din Jin'a si din alte comune mai multe care nu fusesera iobagite, nu o poteau suferi si cercau se se de la o parte dinaintea tiraniei. Afara de aceea este prea bine cunoscuta si inprejurarea atinsa de generalu numai ca in trécatu, ca toti acei granitari carii nu voiau se treca dintr'odata cu luarea armelor si la biseric'a gr. cat. unita, erau forte reu vediuti si anume de catra oficiarii rom. cath. adusi din tierile austriace, necurmatu tribulati ca se catolisedie, ceea ce irita si mai multu spiritele si i facea se desertedie. Dupa gonirea si din tierile austriace a ordinului jesuitilor si anume dupa-ce imperatulu Iosif incepuse la betranetiele mamei sale a luá parte mai activa si in afacerile religiose, fanaticismulu religiosu perdea pe anu ce mergea din violentia sa. De aici se poate explica si cuprinsulu urmatoriului aliniat, care suna ca o retragere a lui generalu, care pe col'a a patr'a dice mai departe:

*) Numele acestei comune respectabile cu aproape doua mii de suflete, se scria cu litere ciriliane Jin'a, precum 'lu si pronuntia toti romanii, prin urmare noi 'lu scriemu cu J; magiarii 'lu scriu Sinna, Sasii Schinna, precum 'lu si pronuntia.

„Acestu satu (Jin'a) are succrescentia cea mai frumosa de baiati, carii se afla intre 8, 9 si 12 ani, si acestu satu si luá elu insusi unu invetiatoriu germanu, la care omenii voru se-si dea pruncii ca se invetiie a citi si a scrie, si unde unii copii au si invetiatu a citi si a vorbi nemtiesce. In locu ca acesti granitari se mai desertedie, precum se intemplase inainte de acesta, acum'a chiar' acesti granitari din Jin'a prindu si aducu pe cei mai multi emigrati, adese ori cu pericolu invederatu alu vietiei; era eu brigadirulu trebue se recunoscu, ca aceste inprejurari avemu se le multiamintu intieleptei tractari si eminentei prudentie si zelu pusu de catra dlu prim-locotenente Pettauer, in privint'a carui'a avemu se dumecu mai la vale cate ceva.

Éta cum poate unu singuru omu intieleptu si umanu, scutitu de ura si fanatismu, se indrepte erorile brutali comise de altii asupra poporului romanescu.

De altmintrea merita a se observa, ca in acele timpuri au trebuitu se mai fia si la alte companii comandantri brutali, pentru-ca vedem d. e. ca din compania locotenentu-colonelului din districtulu Fagarasiului desertasera in 4 ani 119 insi, din compania de la Orastie 52; din alta compania totu din districtulu Fagarasiului 65; din alt'a a capitanului Kettner in districtulu Sibiu lui 76, din compania lui Perriciouli de la Tohanu si Tientiari 60; din contra din compania lui Gärtner in cottulu Hunedorei numai unulu; din compania primului maioru dela Hatiegu in 5 ani numai 14; din alui Streng totu in districtulu Hatiegu 21. Mai observam, ca cei mai multi desertori au fostu in totu regimentulu in an 1772, adeca 426 din 659 desertati in cinci ani. Trebuie se fia fostu cause forte mari ale acelei desertiuni extra-ordinarie, in care soldati insurati se vedeau siliti a'si parasi famili'a, mosi'a, patri'a. De altmintrea totu acestu raportu ne spune, ca 308 insi dintre desertori cei mai multi s'au intorsu de buna voia, era altii au fostu si prinsi.

Siese omeni carii erau proprietatea grofului Mikes ca iobagi ai sei, fusesera conscrisi tocma la inceputul organizatiunei regimentului, dar' proprietariulu loru sau reclamatu cu procesu, pe care l'au castigatu abia la vre-o 9 ani, adeca in 26 Ianuariu 1773. Dar' procese de aceste curiose s'au mai intemplat si altele.

La revisiunea sau cum se dicea pe atunci mustar' regimentului in 1777 au lipsit 572 de soldati, si anume 339 comandati pe la cordone prin munti si la resedinti'a regimentului, cum si pe la companii; 31 licentiati, 19 absenti fara licentia, dar' sciuti unde erau, 163 bolnavi; 8 in arrestu, 3 la scole, 9 insi in caletorii.

Este interesant inca si unu altu casu cu 12 soldati granitari chiamati a se presenta la revisiune, carii inse n'au venit. Despre 5 insi se sciua ca se aflau la lucru intr'unu satu din scaunulu Mediasului. Regimentulu a scrisu la magistratulu din Mediasiu, ca se binevoiesca a-i transmite la companiile loru cu escorta; magistratulu inse respunde ca au aflatu numai doi in Carti'a, er' ceialalti suntu pe la alte sate, si éca asia, plus.

nu-i află. Firesce că nu-i aflara, pentru că sasii aveau trebuintia mare de bratia muncitóre.

Trei tineri, anumé doi de căte 18, unulu de 16 ani se aflau la invetitura in Mediasiu si in Blasiu. Aci generalulu află de lipsa cu vorbe multe, a se luă mesuri, că nu cumva acei tineri sub pretextu de a invetiá la scóle, se o ia in alta parte si se se subtraga de sub jurisdictiunea militara.

Numerulu bolnaviloru din regimentulu intregu i se pare generalului destulu de mare; observa inse, că in totu regimentulu nu exista nicairi nici unu spitalu, prin urmare, că granitiarii bolnavi trebuie se-si caute de sanitatea loru in locuintiele proprii, dara pe medicamente li se da pe jumetate tax'a. In totu regimentulu eră numai unu chirurgu si trei sub-chirurgi. Chirurgulu regimentului si unu sub-chirurgu erau in statiune la Orlatu, unde se află comandantele regimentului, si aveau se caute pe bolnavii din trei companii risipite in 7 sate, care erau departate căte doue si mai multe dile, ér anume la satul celu mai de aprópe putea se ajunga pe timpu bunu in 6 óre. Alu doilea sub-chirurgu se află stationatu in Vaida-Recea din districtulu Fagarasiului si avea se caute pe bolnavi in 5 companii inpartite in 39 de sate. Acést'a se explică asia, că regimentulu àntaiu romanescu granitiariu nu s'a potutu compune si organisá din masse compacte de locitorii asiediati toti in unu singuru districtu, precum a fostu regimentulu alu II-lea, ci numai prea puçine sate au fostu militarisate intregi; din cele mai multe s'au luatu numai căte puçine familii, si anume din asia numitii boieri armalisti si din vechile familii ale militiei castrense de odinióra, éra nu din familii iobagesci, căci aci se opunea aristocrati'a din respu-teri, in cătu guberniulu M. Theresiei numai la anumite locuri a reusit a militarisá si din familiile iobagite. Alu treilea sub-chirurgu eră stationatu la Hatiegu, unde se află si primulu maioru cu compania sa. Acést'a ingrijia de sanetatea celor doue companii hatiegane, a unei'a din cottulu Hunedórei, si a patr'a din scaunulu Orasciei. Isi pôte ori-cine face o idee despre folosulu ce putè se faca căte unu bietu chirurgu la 4 companii intr'o epoca, in care locitorii Transilvaniei inca nu vedusera altu drumu facutu de màni omenesci, decâtunumai, resturile drumurilor asternute in Daci'a de cătra legionarii si colonistii lui Trajanu. Oficiarii regimentului lauda in raporturile loru mai alesu pe primulu chirurgu, dara si sub-chirurgiloru nu le află nici o vina, observa numai că din caus'a distantielor mari nu potu ajunge preste totu pe la tóte companiile, apoi mai adauga că „natiunea Valacha mai simte inca o mare grétia de medicamentele loru si conformu datinei sale vechi, se incérca a 'si ajutá cu medicamente de casa, afara numai in casuri de surpatura, sau cându 'si frângu vre-o màna ori 'si facu alte rane externe.

Din tóte acestea raportulu inchieie, că trebuie se piara multi ómeni, carora nu li se pôte dá ajutoriu din caus'a distantielor mari si a scârbeloru ce simtu romanii cătra medicamentele din apotece. In fine generalulu e

de parere, cumu a fostu si in raportulu seu despre regimentulu alu II-lea, că in acestu antàilea se se infinitiedie trei spitale, in Orlatu, in Vaid'a-Recea si la Hatiegu, unde se fia trimisi soldatii bolnavi chiaru si cu sil'a, cu atâtua mai vîrtosu, că au inceputu si in acestu regimentu a se ivi bôle necurate. Intru altele raportulu constata la loculu acest'a, că romanii că natiune au in regimentulu acest'a in tocma insusirile pe care le au si romanii din regimentulu alu 2-lea. Unu testimoniu interesantu acest'a datu romaniloru despre homogeneitatea loru, ce exista intre cei locitorii in partea meridionala si in partea septemtrionala a tierei.

Din tabel'a oficiariloru si chargelor dela statulu maioru se adeveresce, că personalulu intregu stă totu numai din streini (bestehet durchaus in Ausländern).

Despre nationalitatea oficiariloru superiori dela companiile regimentului se constata asemenea, că si aceia suntu streini afara de uniculu locotenentu anume Calliani, care din sergentu fù inaintat in 13 Octobre 1773 la rangu de locotenente, si că elu este romanu de nascere si de religiune unita (Und ein Wallach von Geburt, dann unirter Religion ist). Insemnamu si acést'a origine a unui oficiariu din nainte mai bine cu 100 de ani, cu atâtua vîrtosu, că unu nepotu alu aceluui Calliani ajunsese pâna in 1849 la rangu de generalu si fusese unulu din comandantii austriaci in revolutiune.

Dintre charge erau 46 streini, anume 11 sergenti si a. m. d.; éra unu singuru sergentu, 3 conductori si 79 corporali erau ardeléni granitiari din respectivele companii.

Dupa-ce raportulu se mai occupa si cu unele regulari ale gajelor (platiloru) si cu economiile ce se facu dintr'insel in casuri de vacantie, dice că in 5 ani de dile dela 1772—1776 s'au adunat sum'a de 6779 florini 17⁵/₆ cruceri, care s'a incorporat la fondulu de reparaturi.

Pre lângă statulu efectivu aratatu mai susu se mai observa, că pâna la acésta revisiune numerulu granitiariloru acestui regimentu s'a mai adausu cu 950. 48 de fetiori s'au conscris in nou (dintre provincialisti?). Numerulu invalidiloru si alu semi-invalidiloru se pune la 1843 capete, intre care suntu si persoane de altmentrea sanetóse, dara sau mici sau urîte.

Prin decretu din 26 Maiu 1769 se dedese ordinu inaltu, că precum in celealte regimete de granitia, asia si in acestu regimentu àntaiu romanescu sè se formede si o trupa de artileristi, alu căroru numeru se fia 285 de ómeni. Facîndu-se revisiune s'au presentat că artileristi 11 corporali, 15 gefreiteri cu plata, 5 fără plata regulata si numai cu remuneratiune, 4 fără nici o plata, si 267 artileristi ordinari, in suma 302, prin urmare cu 17 mai multi de cătu se cerusera, carii trecéu de supernumerari, carii inca erau obligati a se deprinde in art'a de artileristi, pentru că in casu de vacantia se pôta fi aplicati. La trup'a de artileristi au fostu inrolati din regimentulu intregu fetiorii cei mai destepți, mai indemanatici, demni de incredere si totodata dintre familiile cu stare materiale mai buna.

Trecând la relațiunile familiari ale granitiarilor se însemnă, că la statu maiori erau casatoriti 5 ofițari, la companii 9; la statu maiorului micu 7, carii toti aveau prunci și anume: 19 de sexulu barbatescu, 27 de celu femeiescu, erau dintre soldati începându dela sergenti în josu erau casatoriti 2261 carii toti aveau 2102 prunci de sexulu barbatescu și 2017 de sexulu femeiescu. Pentru pruncii ofițiarilor și chargeloru din tieri streine se faceau raporturi la locurile mai înalte pentru îngrijirea de viitorulu loru; dintre baieti daca cresceau, erau înrolați la regimenter.

Se mai pune întrebarea, despre cât voru fi servitul pâna în acelu anu în vre-unu resboiu, și se află că au servitul 24 de ofițari, erau dintre charge și soldati numai 39. Această se explică asia, că granitarii din capulu locului nu avuseră missiunea de a servi în resboie afara din tiéra, cî numai de a pași fruntariile, și în casu de resboiu internu sau de vre-o rebeliune a fi dusi în focu. Dar apoi indată într'unu resboiu prusianu, în unulu turcesc și apoi în tôte resboiele cu Napoleonu acea missiunea primitiva a fostu cu totulu delaturata și granitarii în numeru de multe mii au fostu dusi în resboie streine.

Venindu raportulu pâna și la fixarea staturei fizicei granitarii se află, că între toti numai 30 fetiori erau mai mici de 5 urme de Vien'a, 184 de 5 urme, toti ceialalti preste 5 urme, er' anume 346 5 urme 5 policari, 245 5 urme 6 policari, 105 de 5 urme 7 pol. și asia mai în susu, pâna cîndu ajungu 7 insi 5 urme 10 policari, 3 insi 5 urme 11 pol., și doi de 6 urme, adeca că nisce uriasi. Legea militară cerea înainte cu 100 de ani, că soldatulu celu mai micu se fia înaltu celu puçinu de 5 urme și 3 policari. Această măsură era introdusa pentru armat'a regulată de linia; pentru granitari se suferau exceptiuni.

In cîtu pentru 800 de soldati supernumerari generalulu observă, că ofițarii ar' fi potutu face o alegere mai exactă; de aceea au si datu ordinu pentru o alegere nouă, în cîtu din supernumerari se tréca cătiva activitate, era altii mai slabanogi se mărgă la supernumerari. Se mai observa totu aci, că tinerimea română nu ajunge la potere deplina cu 16 ani, cî mai tardiu, cu 18 si 20 de ani, atunci inse se află succesiunea de ajunsu, cu exceptiune de compania' capitanului Kettner (tinutulu Sibiului).

Dintr'o tabela alaturata la raportu se vede, că în acelu anu erau 238 granitari neapti pentru servitul de campania, dintre cari 50 reali-invalidi si 188 semi-invalidi. În privint'a invalidilor se propunu diverse măsuri pentru subsistent'a loru.

Pâna aici ar' fi partea I-a a raportului generalu. Vine acum partea a II-a, în care generalulu de brigada premite, că cele ce urmărește se reduc la ofițerul seu personalu de a le cercetă și a reportă despre ele. Afacerile acestea se cuprindu în următoarele întrebări și respunsuri.

I. Daca ofițarii de statu maiori și ofițarii superioiri își dau silint'a din tôte poterile, că se invetie pe os-

tasi a-si cunoște pe deplinu statul loru militaru și a-lu indeplini în tocma. La acestă se respunde, că comandanțele de brigada a datu în acea privintia atâtă comandanțelui de regimentu, cătu și celorul alti ofițari superioiri din timpu în timpu poruncile cele mai rigorosе. Urmele acelor măsuri luate se și cunoscu, de și nu preste totu după cum s-ar cere; era unii ofițari în excesulu loru de zelu au trecutu preste tôte barierele moderatiunei. De altmintrea adauge raportulu, scopul acesta este greu de a se ajunge, atâtă din cauza modului firesc de cugetare a națiunii românesci și inca multu mai greu din cauza, că acestu regimentu romanesc este risipit și intinsu în 84 de sate, în care partea cea mai mare a granitiarilor locuiesc amestecat cu provincialii, unde prin urmare mai totu binele ce se înfîntădă cu mare ostenela la granitari, este paralizat prin exemplulu reu alu provincialistilor. A treia cauza a greutății de a reformă și amelioră starea granitiarilor se află în multele vacante de ofițari de cătiva ani încocă în acestu regimentu, că și în alu doilea romanescu.

(Acesta informație din urma ne face să presupunem, că multele și indelungile vacante de ofițari în regimentu se întemplieră dintr'unu zelu excesiv de a face economii).

A două intrebare, dacă ofițarii suntu indemnati și obligați necurmatu că se-si înplinescă servitul loru cu celu mai mare zelu (Auf das eifrigste). Generalulu asigura, că acestă se face neincetată, și că chiar acumă cu ocazia unei revisiuni generale s'au luat in de-aprōpe consideratiune, atâtă portarea ofițierilor diligenti și buni, cătu și a celor somnuroși și lenesi.

A treia, dacă ordinea, subordinatiunea, disciplina, politia, religiunea suntu bine pazite în regimentu.

Generalulu asigura că mai tôte acestea s'au indreptat multu în anii cătă au trecutu dela revisiunea din urma; anume în cîtu pentru polizia s'au facutu și drumuri, alătura loru plantatiuni de pruni, că proprietate comună; s'au înfîntat și societate de pompieri; la Orlatu, Hatiegu și Cujiru s'au facutu poduri și puncte peste riurile de munti; dăra și în acestu punctu amestecul cu provincialii a causat mari piedice mai vîrtoșu în comitatul Hunedorei și în districtul Hatiegului, în orașul Hatiegu, militarisat intregu și în comunele Silvăsieu de susu, Hasdate, Pestesiu-vechiu și Racasdi'a, în care tôte se află forte multi nobili donatarii et nobili legături în munțe, precum și în unele comune din districtul Fagarășului asia numita nobili boerones. Toti acești a unii preste altii suntu forte nesupusi, carii nu voru se suferă disciplina de omeni activi și în afaceri politiene se provoacă la scutintele și prerogativele loru nobilitarie; ei se opun cu trufia la subordinatiune pâna cîndu nu suntu constrinși prin măsurile cele mai aspre (mit äuserstem Nachdruck, adeca cu batai și inchisori); tôte inventatiile date loru în privint'a acestă nu folosesc nimicu, în desertu li se spune că subordinatiunea militară n'are a face nimicu cu prerogativele loru nobilitarie și că de alta parte juramentulu loru ostasescu

pusu sub steagu și obliga a se subordină; în fine că mesurile politienești căte s-au introdus la granitari au fostu numai spre folosulu loru, precum s-au potutu convinge ei insii din propri'a experintia.

Aspru testimoniu de nesubordinatiune este acest'a datu nobililoru si boierenasiloru de cătra generalulu br. Christianu de Rall si de comisariulu belicu G. G. Obst. de acést'a inse n'are sè se mire nimeni, căci acea bôla era generala in tóte tierile corónei unguresci; nici-unu nobilu ori-câtù de ticalosu nu voiá se scia de subordinatiune, pentru-că nu o vedea nicairi in clasele feudali.

(Urmédia)

Teori'a lui Rösler

*Studiu asupr'a staruintiei Romaniloru in Daci'a Traiana, de A. D. Xenopol, profesoru de Istori'a Românilorù la Universitatea din Iasi. — Iasi, Tipografi'a Nationala Strad'a V. Aleandri. *)*

„Introducere.

In afara de cerculu nationalitatii nóstre se urméra de unu sîru de ani o lupta indestulitudo de vie, pe terimulu istoricu, asupr'a unei impregiurari din viéti'a Romaniloru, anume asupr'a intrebarii, daca Romanii au parasit u Daci'a pe timpulu imperatului Aurelianu, si pàrasindu-o, cum se face de ti întâlnim u astadi intr'unu numeru atâtu de insemnatu dincóce de Dunare?

*) Acestu opu alu eruditului domnu profesoru A. D. Xenopolu au apărutu de mai multe luni, si noi nu am lipsit u a-lu anuntiá lectoriloru atâtu in acést'a fóia cátu si in Observatoriulu nostru de repetite-ori. Onor. dn. profesoru a dedicatu carteua sa Romaniloru de preste munti. Cu tóte acestea credem a fi bine informati, cátu de puçinu a pètrunsu pàna acum acestu productu istoricu si criticiu tocmai la „Romanii de preste munti.“ Cu atâtu mai vîrtozu ne simtimu indemnati a reproduce in acestea colóne celu puçinu Introducerea si Istoriculu intreba rei din acestu studiu pre cátu de greu, pe atâtu de importantu, care se intinde pe 299 pagine. Au trecutu 13 ani decându teori'a profesorului austriacu Robert Rösler *Romanische Studien* au vèdiutu lumin'a in Lipsi'a. Toti ómenii competenti in materia, căti au citit u acea carte plina de coniecturi spicuite cu date istorice sucite de gütu, s'au convinsu din capulu locului, că aceea e scrisa nu in interesulu adevérului istoricu, ci cu tendenți'a de a se ajunge cu ea scopuri politice destructive pentru elementulu dacò-romanescu. Chiaru si academi'a romana se ocupase de opulu lui Rösler si sub altu titlu puse si unu premiu pentru studiarea critica a acelui-si. Dara pentru-că se ajunga cineva la resultatulu ce se asteptá, trebuie se premérga pe lângă studiarea indelunga a scriitorilor bizantini, inca si adunarea unui mare numeru de documente din cele mai vechi scrise, pre cátu acelea s'au conservat u dev'a in Europa.

In fine dn: Xenopol aruncă manusi'a atâtu lui Rösler cátu si la toti cei cari au adoptatu teoriile lui.

Red. Trans.

Cu tóte că acésta cérta interesédia pe Români într'unu gradu neasemenatu, ea a gasit u pàna acum puçinu resunetu in sinulu loru, de vreme ce dintre istoricii nostri numai Petru Maior¹⁾ s'a indeletnicitu cu deadinsulu cu acésta intrebare, ér' ceialalti, si cându au atins'o, au făcutu acést'a numai intrécatu. Si totusi o atare controversă trebue se ne misce; căci este vorba de insusi dreptulu nostru de a trăi pe pamântulu pe care lu ocupam. Scim că nu dreptulu hotaresce relatiunile dintre popóre, ci puterea, si că deci nu de la demonstratiuni istorice va aterná alcatuirea statelor; dar' nu e mai puçinu adevératu, că dreptulu totu remâne unu elementu de care se tîne séma, si de aceea insusi acei ce-lu calca in picioare, totu se indrépta cătra dènsulu, pentru a pune macaru pe inchipuirea lui temeli'a pretentiloru loru. Puterea este unu faptu, si ca atare repune adese-ori dreptulu, care este o idee; dar' ideea intru acést'a bate fapt'a, că ceea d'antâiu 'si are radacinile sale in constiûnti'a omenésca, si deci nu poate fi smulsa si perí nici odata, pe cându fapt'a se sprijine numai cátu in privazulu timpului, si este peritóre in finti'a ei, că si cadrulu in care rèsare.

Este deci de cea mai mare insemnataate pentru Români de a se intreba, si a vedea daca ei nu suntu decât u nisce venetici in tierile ce le locuescu astadi. Unii istorici ai nostri s'au grabit u primi fara cercetare teori'a lui Rösler. Astfelui *Eodoxiu de Hormuzaki*, meritosulu descoperitoru alu documentelor din archivele austriace, spune in Fragmentele sale asupr'a istorie i Romaniloru: „Poporati'a Daciei — fu retrasa in anulu 271 d. Ch. din ordinulu imperatului Aurelianu peste Dunare, pe rip'a drépta a fluviului, din cauza indesirei navalirilor barbare. De atunci Daci'a slují timpu indelungatu că drumu de trecere pentru popórele barbare, care se indreptau din spre Nordu si Nordostu cătra Dunarea. Cându apoi se inalți in Moesi'a imperati'a bulgara si prinse la putere, 'si intinse in secolulu alu IV-lea granitiele sale si preste Valachi'a, impoporându-o cu numerosi Romanii, care din Haemus si Macedoni'a emigrá bucurosi in frumósele cämpii ale tierii de la Dunarea, lucru la care si impingeau si desele prigoniri pe care le suferíau din partea ocârmuirii bizantine.“²⁾

Ore asia sè fia intr'adeveru? Teori'a lui Rösler sè fie ea mai pre susu de indoieala si Petru Maior u care combatuse pre predecesorii lui Rösler in acést'a privire,

¹⁾ Istori'a pentru inceputulu Romaniloru in Daci'a, Bud'a, 1812, si a dou'a editie, Bud'a 1837. Vedi si unu studiu alu nostru asupr'a cărtii lui Rösler publicat u Convorbiri Literare, an. 1875, p. 159 si urm. D.-lu Hasdeu a combătutu pe Rösler, inca si numai in modu ocasional; vedi Istori'a critica a Romaniloru, Bucuresti, 1875 si Column'a lui Traianu, 1882 Nr. 12.

²⁾ *Eodoxiu von Hormuzachi* Fragmente zur Geschicht der Românen, Bucuresti 1878, I. p. 185. De aceea-si parere erá si reposatulu profesoru Al. Lambrior.

se mai numai cătu impinsu de fanatismulu patriotic, nu se face atunci, de insusi invetiatii streini, să mai ai acel ce nu suntu interesati în cauza, se decă contra acestei teorii? Celebrulu geografu Kiepen observase inca de multu, că argumentul principal care stă în potrivă teoriei Rösleriane este imprejurarea, că „cerculu în care se vorbesce astadi limb'a române dincōce de Dunare, cade tocmai pe hotarele vechii provincii Daci'a.”¹⁾ Invetiatii streini cari combatu teoria lui Rösler, producă in contră ei o serie de argumente, ce o sdruncina din temelie. Ore Romanii nu ar' poté aduce si ei grauntiele loru pentru a spori lumin'a in intunereculu trecutu alu istoriei loru? Credu că a sositu timpulu că si o pana româna sè-si spuna părerea sa in acést'a intrebare, un'a din cele mai grele, dar' si din cele mai frumose nu numai a istoriei nóstre, dar' in deobste a intregei istoriografii.

Originea acestei noue teorii nu este de cautat in dorint'a de a descoperi adeverulu, ci cu totulu in alte motive, care nu-si au loculu in istoria. Ungurii si Sasii din Transilvani'a apasău in secolulu trecutu pe Români intr'unu chipu cu totulu neomenosu, si chiar' astadi, déca nu le rapescu că alta-data mijlocele vietiei fisice, vreau sè le ucida vieti'a morala, sè le desfintieze nationalitatea, inlocuindu-o cu cea ungurésca sau germana. Români vediendu-se apasati protestau si protesta neconținutu contră unui asemenea sistemu de ocârmuire; ei 'si intemeieză protestarile loru pe dreptulu istoricu, susținându că ar' fi locuitorii cei mai vechi ai Transilvaniei, că dreptulu de cucerire pe care 'si intemeiaza apasatorii pretentiile loru, ar' trebuí sè fie pàrasitul intr'unu veacu de lumini si de civilisatie²⁾). Lupt'a intre apasatori si apasati fiindu pusa pe terimulu dreptului, cei d'antâi cautara se-o curme chiar' pe acestu terimu, tagaduindu Româniloru tocmai dreptulu istoricu invocat de acesti'a. De si astadi nu se mai pote luá Româniloru insusirea loru de poporu latinu, coboritoriu din coloniile aduse de Români in aceste pàrti, este lucru invederatu, că mai multi scriitori romani mărturisescu in modu respicatu, că colonistii romani au pàrasitul Daci'a pe timpulu lui Aurelianu. Prin urmare, déca astadi se gasescu Români locuitori in marginile fostei Dacii, ei trebuie a fi revenit u cându-va de preste Dunare din Moesi'a, unde ii asiediase Aurelianu. Fiindu vorba de a readuce pe Români de peste Dunare, scriitorii protivnici acestor'a se folosira de imprejurarea, că nici unu chronicari sau documentu nu ar' pomeni intr'unu chipu lamuritul despre existenti'a acestui poporu in pàrtile nordice ale Dunarii, inainte de veaculu alu XIII-lea, pentru a coborî epoc'a reimigrarii Româniloru in Daci'a traiana tocmai la inceputulu acelui veacu. Ungurii si Nemtii, fiindu veniti in Transilvani'a inaintea acelei epoce, éta că si dreptulu istoricu vorbia in favórea acestor'a si ast'feliu

se taie Româniloru, cari pâna acum se măngaiau celu puçinu cu idei'a, că li-se facea o nedreptate, si acést'a de pe urma ancora de scapare, lasându-se aruncati, că o frunza bătuta de vîntu, in voi'a intemplierii.

Nu e vorba, suntu doi cronicari ai veseului de mijlocu cari pomenescu de Valachi in regiunile aceste, la venirea Ungurilor, pe cari acesti'a ar' fi fostu nevoită a-i bate si ai supune, anume: Anonymus Belae regis notarius si Rusulu Nestor. Fiindu-că celu din urma pomenescesc despre Valachii gasiti de unguri in tiara pe care ei o cuprinsera, fără a hotărî anume loculu unde s'ar fi fostu afându acesti Valachi, apoi protivnicii stăruintiei Romanilor in vechi'a Dacie interpretéza, că Valachii lui Nestor ar' fi Francii impératieri Carolingilor, cari cucerisera cu o sută de ani mai inainte, pe timpulu lui Carolu celu Mare, Panoni'a dela Avari. Cù Anonymus notariu luerulu eră mai greu; elu spune apriatu, că Ungurii găsira in Transilvani'a unu statu romanescu sub unu duce Gelu, pe care 'lu bătura si-lu supusera! Neputendu-se interpretă intilelesulu cuvintelor lui Anonymus, si fiindu-că elu eră singurulu care pomenia fără indoieala fintiarea Romanilor in Transilvani'a inainte de venirea Ungurilor, apoi elu fu declarat de minciunoso, chronic'a lui intréga de falsa si inchipuita, si ast'feliu curatindu-si cämpulu, protivnicii Romanilor radicara pe elu màiestrit'a loru cladire.

Cu tóte că ivirea ideii parasirei Daciei de Romani, si reintorcerea Romanilor in acésta tiéra dupa aproape o mie de ani, nu este datorita cercetarii adeverului, ci unoru uneltiri reutacióse in potriv'a unui poporu, cu timpulu ea a luatu caracterulu unei pareri scientifice, si sub o atare forma se infatioséa ea astadi in istorie. Ast'feliu va fi tratata ea si in acestu studiu.

I.

Istoriculu intrebarii.

Celu antâi scriitoriu streinu care se indeletniceste mai cu deadinsulu cu Români, este Ioannu Thumann, profesor de elocintia si de filosofie la Universitatea din Halle. Elu facă cunoșcinta mai de aproape cu unu studentu român din Macedonia, ce se astăla acea Universitate, si studiindu dialectulu vorbitu de poporulu acelei provincii, fu condus a se ocupa si de istoria lui, cătu si de istoria popórelor cu care elu fusese in atingere. Resultatulu unui asia studiu fu publicarea unei cărti asupr'a istoriei popórelor rèsaritene¹⁾). Elu ajunge la inchiera, că Romanii din Macedonia suntu coboritorii coloniilor latine stabilite in aceste tieri, in urm'a cucerirei loru de Romani, in mijloculu poporatiunilor de neamu tracu, care le locuiáu ab antiquo. Parerea sa asupr'a Romanilor de dincōce de Dunare este urmatórea: „Ei suntu frati ai celor din Macedonia, coboritorii din Tracie, cari sub numele de Geti si de Daci

¹⁾ Lehrbuch der alten Geographie, Berlin 1878, 337. p.

²⁾ Asia in timpurile din urma in conferint'a dela Sibiu. Vedi memorialulu representantilor alegatorilor Români, Sibiu 1882.

¹⁾ Thumann, Untersuchungen über die Geschichte der östlichen europäischen Völker, Leipzig 1774.

jucara unu rolu atât de însemnatu. Sub stăpinirea româna ei și insusira limbă și obiceiurile romane, și cându Caracalla le dădu dreptulu de cetățeni, ei luară numele de Romanu. Nu se poate admite că imperatulu Aurelianu să fi stramutatu preste Dunare pe toti locuitorii Daciei; fără indoieala că au mai rămasu inca multi într-o tiéra asia de mare și asia de muntoasa. În timpulu năvalirii Vandaliloru, Gotiloru, Huniloru, Gepiziloru, Slaviloru, Avariloru și Bulgariloru, ei căutara măntuire in muntii loru, unde devenira insa nomadi. Năvalirea Unguriloru și gasí in Transilvani'a și in Ungari'a de dincoce de Dunare. Dar' Valachii ocupasera inca de multa vreme Valachi'a și Moldov'a, și ei nu se stabilira pentru prim'a óra acolo in decursulu veacului alu XIII-lea și alu XIV-lea sub Radu Negru și Bogdanu¹⁾.

De la ivirea celor d'antăiu cercetări asupr'a Romaniloru vedemu, că idea cea sanatosă, care privesce lucrurile asia cum au pututu să se petreca in lumea reala, și nu ie de călauzu numai cătu textele mórte tiparite pe hartie, să deschisa calea in sciintia. Mai tot-odata cu aratarea acestei păreri favorabile staruintiei Romaniloru in Daci'a Traiana, vedemu esindu la lumina si parerea protivnica, si lucrulu caracteristicu, pe cându cea de antăiu curge din pan'a unui profesoru din Halle, cea de a dôu'a să gasesce aparatoriul ei intr'unu Sasu din Brasiovu.

Fr. Ios. Sulzer, care implină in Transilvani'a deregatoriu de judecatoriu, se ocupă și cu istori'a, și elu intreprinse a scrie istori'a tieriloru locuite de Români¹⁾. In insusirea sa de Sasu, elu impărtasia tota ur'a conationaliloru sei asupr'a Romaniloru, cunoscea pretentiunile acestor'u si miseri'a in care și adusese apasarea seculară a natiuniloru privilegiate. Si poate deci inchipui cineva starea psichologică in care se află Sulzer, cându intreprinsă lucrarea sa. Totu-si trebuie să mărturisim, spre onoarea lui Sulzer, că deca patim'a sa i-a falsificat rationamentulu, elă n'a ascunsu in modu consciutu nici-unu faptu istoricu, dupa cum au facutu-o cei ce au imbratisiatu mai târdiu părerile sale.

Sulzer este celu d'antăiu care respinge in modulu aratatu mai susu marturi'a lui Anonimus si a lui Nestor; apoi elu spriginea cu urmatorele argumente pararea că Români s'au formatu că poporu dincolo de Dunare, si că au venit dincocé de acestu fluviu prin véculu alu XIII-lea. Mai antăiu spune elu, ar' fi greu de credutu că Valachii să fi suferit treccerea preste ei a intregului curentu alu năvalirii barbare, fără a primi in limb'a loru macaru o urma a acelei năvaliri. Totu asia de necredintu ar' fi, că poporul celu mai numerosu, si care se pretinde a fi celu mai vechiu alu Transilvaniei, să nu se arete in acesta tiéra ca o natiune, să nu se bucure nici de libertatea de conscientia, nici de drepturile civile, nici de proprietate, precum nici se poate admite că elu să fi perduto aseminea drepturi, deca le-ar' fi posiedat cându-va, cu atât mai multu, că cele mai vechi docu-

mente nu facu nici o pomenire de un'a că acést'a. Apoi fiindu-că trebuie să privim religia crestina a colonistiloru că pierduta in timpulu potopului năvalirei, fintiarea religiei ortodoxe la Români nu s'ar' putea explică in mijlocul unei poporatuni catolice sau protestante, deca nu s'ar admite, că ei primisera acést'a religiune pe malulu dreptu alu Dunarii. In sfârsitu Sulzer mai invoca identitatea limbei intre Romanii din Macedonia si acei din Daci'a, care ar' fi totu asia de puçinu de intielesu, deca ar' primi o desvoltare despartita a acestoru dôue ramuri ale aceluia-si poporu.

Căti-va ani dupa esirea cărtii lui Sulzer, găsimu acea teorie espusa din nou sub o alta forma de către istoriculu I. Chr. Engel, si anume anăiu in Comentati'a sa asupr'a espeditiiloru lui Traianu¹⁾, si apoi in istori'a Moldovei si a Valachiei²⁾.

Ideile desvoltate de acestu autoru suntu urmatorele: Imperatulu Aurelianu, vediendu că Daci'a nu mai era de aparatu contr'a năvalirii Gotiloru, retrage din ea legiu-nile, si le asiédia in Moesi'a, unde elu creă dôue Daciinoue, un'a langa rip'a Dunarii (Daci'a ripensis), alt'a mai in lăuntrulu uscatului din partea Balcaniloru (Daci'a mediteranea). Romanii strămutati dincolo de Dunare suferira mai antăiu năvalirea Slaviloru, cari se stabilira in mijlocul loru, introducendu in sinulu nationalitatii loru elementulu slavonu. Mai târdiu fura supusi Bulgariloru, cari erau originari de la Volg'a si cari le impusera numele loru, acel'a de Valachi (Woloch=Wolg'a). Bulgarii intinsera in curându domni'a loru pe rip'a stinga a Dunarii, supunendu puterii loru Valachi'a propriu disa, Banatulu si Transilvani'a. Unulu din regii loru, Crum, incepù a stramutá pe acést'a rîpa unu mare număr de familii Valache, „si astfelui invenia acestu poporu era-si drumulu cătra vechi'a sa patrie.“

Singur'a deosebire intre Sulzer si Engel consta in aceea, că acestu din urma urca mai susu emigrarea Romaniloru pe rip'a stinga a Dunarii (către anul 813), si prin urmare nu este silitu a declará de inchipuita chronic'a Notariului anonymu.

Fiindu-că acești doi autori sustineau, că Romanii n'ar' fi potutu dobândi elementulu slavonu, care intra pentru o parte însemnatu in alcătuirea nationalitatii loru, de cătu la sudulu Dunarii, căci Transilvani'a n'ar' fi fostu nici-odata ocupata de Slavoni, apoi o asemenea gresita parere atrase si pe slavisti in cercetarea imprejurarii, si Schafarik dovedí mai cu séma din fintiarea de numeróse denumiri de origine slavona in Transilvani'a, precum si din repetitele marturisiri ale autoriloru bizantini, că acesta tiéra fusese totu atât de complexa de Slavoni in véculu alu V-lea alu erei noastre, că si regiunile de dincolo de Dunare. Parerea acestui inveniatu, impărtasita si de alti slavisti, intre cari citam pe Kopitar, este că „cele dôue trunchiuri ale rasei

¹⁾ I. Chr. Engel, Comentatio de sped. Traiani ad. Danubium de origine Valachorum, Wien 1794.

²⁾ I. Chr. Engel, Geschichte der Moldau und Valachei, Halle 1804.

Valache, atâtă acelu de preste Dunare, cătu si acelu de dincőce de fluviu, au o origina asemanătoare (nu comună), fiindu esite în acelă-să timp din amestecul Tracilor, Slavilor și Romanilor; de la vîcău al VII. pâna la anul X-le și statura în muntii Daciei, ai Macedoniei, ai Tesaliei, ai Albaniei, și cându timpurile se mai linistiră, ei se respandiră în câmpiile invecinate.¹⁾

Unu altu invetiatu slavu, domnulu Miklosich, se pleca mai multu cătra teori'a lui Rösler. Elu crede că Romanii din Daci'a au fostu cu totii stramutati in Moesi'a de cătra imperatulu Aurelianu, si 'si pune apoi intrebarea, cându si cum s'au intorsu ei pentru a se asiedi'a in tierile in care stau astădi? „Ne pare de crediutu că pricin'a acestei intemplieri trebuie căutata in cucerirea tierilor balcanice resaritene de cătra Slavoni pe la sfîrsitul veacului alu V-lea. Totu cătra acestu timpu trebuie pusa si imigrarea Valachilor cătra partile de media-di, caci limb'a loru fiindu aceea-si, nu potemu primi că Valachii Macedoniei sè se fi desvoltatu despartit u de acei ai Daciei.²⁾

Scrierea Sasului Robert Rösler „Romaenische Studien“³⁾ dete o nouă imboldire intrebarei asupr'a obăr-siei Românilor. La fie-care rîndu alu acestei lucrari se vede resarindu scopurile reutacióse ale autorului in privirea loru. Elu incepe prin a aretă părările sale de reu că s'ar fi incuvintiatu Românilor, din pricin'a asiediarii loru geografice, o insemnatate politica mai mare de cum li s'ar' cuveni dupa numerulu si moravurile loru. Elu nu se teme de a întări la cititorii germani invinuirea, că ar' urmari scopuri politice in studiile sale; „alt'feliu este inse lucerulu cu Români, ai căroru ochi deprinsi cu intunereculu apucaturilor nationale, nu potu suporta nici cea mai mica radia de lumina, ce ar' ceda din afara asupr'a loru, si unde stricarea cea mai intinsa a moravurilor respandesc totu feliulu de neincrederei.“⁴⁾ Dupa niste asemenea apretiuiri asupr'a poporului, cu a căruia istorie voiesce a se indeletnici, elu intreprinde a tredi din nou teori'a lui Sulzer si Engel, fara a pomeni insa nicairi de numele loru, spre a-si da meritulu descoperirei unei idei, ce in adeveru era vecchie de aproape 100 de ani⁵⁾ Rösler mai apropie inca timpulu reintrarii Românilor in Daci'a traiana; elu sus-

¹⁾ Schafarik, Slavische Alterthümer, deutsche Ausgabe, II. p. 205.

²⁾ Miklosich. Die slavischen Elemente im Rumuni-schen. Wien 1862.

³⁾ Romaenische Studien, Untersuchungen zur älteren Ge-schichte Romaeniens, Leipzig 1871. In aceste studii autorului intrunesce si indeplinesce nisce lucrari de mai inainte.

⁴⁾ Ibid. p. VIII.

⁵⁾ Se pretinde de cătra prietenii lui Rösler, că acesta-nar' fi cunoscutu scrierile predecesorilor sei. Pentru unu invetiatu că Rösler, greu de crediutu! Compara Iung, Römer und Romanen in den Donauländern, Innsbruck 1877 p. 247: „dass Roesler das Buch seines Vorgängers nicht kannte, als er gleichwohl über den Gegenstand schrieb, möchte ich ihm keineswegs zum Lobe anrechnen, wie das einige seiner Freunde thun, um post festum noch gleichsam eine Art Priorität für ihn zu retten“.

tine că Români au trecutu pentru antă'a-si data Dunarea in timpul luptelor intreprinse de Valachi in unire cu Bulgarii in potriv'a imperatilor bizantini (sfârsitul veacului alu XII-le). „Adeseori siliti de a cauta o scapare pe malul stângu alu Dunarii, Valachii nu intardiara a se in-credintia despre foloselle ce le infaciosau pentru vienia loru de pastori campiile intinse ale Munteniei, si mai multe familii, mai multe obstii satesci alesera mai degraba asiediare pe malul nordicu alu fluviului de cătu espunerea la jafulu si resboiulu ce domniau in vechi'a loru tierra“¹⁾. Cu toate că Rösler 'si sustine tes'a cu o neinduplcată hotarire, ceea ce-lu impinge la o multime de talmaciri false, de inchipuri silite, de etimologii preste putintia, nu i-se poate tagadui o mare sciintia in desvelirea te-meiurilor sale, si cu deosebire unu talentu insemnatu in amestecarea adeverului cu falsulu, ast'feliu că se le contopescă intr'unu totu nedescurcatu.

Cartea sa, care trata o intrebare ore-cum noua in sciintia istorica (scrierile lui Sulzer si Engel fiindu aproape uitate), atrase in curendu numerosi impartasitori ai părărilor sale. Lipsindu o teoria protivnică, care să fie sprinuita cu aceea-si căldura, si pe unu totu asia de bogatu materialu scientificu, cei mai multi imbratiosiara ipotes'a lui, că cev'a mai pre susu de indoiela; ea petrunse in cărtile de istorie ale popoarelor interesate a o sustiné; profesorii si invetiatorii Transilvaniei si ai Ungariei o predara de pe inaltaimea catedrelor loru, si Români se vediura ast'feliu de odata deposiedati si in teorie, precum erau de multu in practica, de drepturile ce le aveau asupr'a insa-si tierei loru, spre marea multiamire a protivnicilor, cari le tagaduau impreuna cu intaietatea in regiunea Carpatilor, dreptulu de a fiintia si resufla liberu pe paměntulu stramosilor loru.

Nu intării insa a se ivi o reactiune; invetiatii straini ei insii simtira cătu de neintemeiata era teori'a lui Rösler. Celu antăiu care se rosti improativ'a ei fu d. W. Tomaszek, profesorul la Universitatea din Graz, in o dare de séma amenuntiata asupr'a cărtii lui Rösler.²⁾ Acestu invetiatu atrase inca mai inainte luarea aminte asupr'a impregiurarei, că nu trebuie numai decătu a se induce impreuna desvalirea a Românilor din Macedonia cu acei din Daci'a din o „pre-tinsa identitate“ a limbilor loru; că asemănările acestor două dialecte se potu prea usitoru explică din identitatea elementelor care concurseră la alcătuirea popoarelor ce le vorbescu.³⁾

Domnulu Tomaszek insa nu remase credinciosu părărilor sale; elu se apropie mai tardiu de teori'a lui Rösler. In o dare de séma asupr'a cărtii d.-lui Iung: „Römer und Romanen in den Donauländern“, D-sa sustine, improativ'a ideilor sale de mai inainte, că identitatea demonstrata a limbei Daco-Românilor cu

¹⁾ Rom. Stud. p. 117.

²⁾ Zeitschrift für öesterreichische Gymnasien 1872 p. 141—157.

³⁾ Brumalia et Rosalia de acela-si in Sitzungsberichte der Wiener Akademie 1868 p. 402.

aceea a Românilor din Macedoni'a, 'lu impedeaca de a primi parerea, că ei sè se fi potutu desvali intr'unu chipu separatu; că singur'a deosebire care 'lu desparte de Rösler este, că acest'a pune obârsi'a națiunii românesci in Moesi'a, pe cându elu, Tomaschek, o găsesce in romanisarea poporului Bessiloru, care ar' fi traitu in regiunea centrale a muntilor Balcani, de unde apoi Românilor s'ar' fi indreptatü cătra döue parti, spre Nordu in Daci'a traiana, spre Sudu in Pindu si Tesali'a¹⁾.

Acést'a intorcere a d.-lui Tomaschek cătra teori'a lui Rösler este cu totulu prôspata. Inca in 1876 d.-sa fi era protivnicu. Intr'unu articolu intitulatu: „Zur walachischen Frage“ d. Tomaschek lamenindu unu locu din Cinnamus, care vorbesce de nisce Vlachi in anulu 1167, si pe care Rösler 'lu potrivesce totu la Romanii din Sudulu Dunarii, indrépta catra acest'a urmatorele rînduri: „Critic'a negativa cu totu spiritulu cheltuitu intru spriginirea ei, totusi are partile sale slabu, si fara indoieala, se voru gasi inca temeiuri in contr'a teoriei lui Rösler, pe care nu le voru potea resturna tóte silintiele sofisticiei“²⁾. Cum se face de d.-lu Tomaschek care inca in 1876 se indoia fôrte multu despre identitatea limbiloru Macedono- si Daco-romane, primesce in 1877 acésta identitate ca demonstrata, cându in acestu restimpu nu aparuse nici o lucrare asia de insemnata asupr'a acestei materii, care sè-lu fi hotarit u-si schimbâ părerea? acést'a remâne o ghicitore. Nu e vorba, d.-sa ne spune că dupa o mai seriôsa cercetare a acestoru limbi, s'a convinsn despre identitatea loru, pe care l'a incepudu o pusese la indoieala. Atunci d.-sa si-a esprimatu antai'a parere cu usiurintia, si unu invetiatu care a facutu odata unu asemenea pecatu, nu scimu pentru ce nu l'ar' face si in alte rînduri. D.-lu Tomaschek ne va da deci voia a nu da o mare luare aminte spuselor d.-sale, de vreme ce ele suntu in stare de a se schimba de astadi pâna mâne, fara că alte isvôre sau cercetari sè-lu fi inpinsu la schimbarea parerei sale, ci numai cătu fiindu-că antai'-si data nu luase in destulu de seriôsa cercetare materialulu adunatu.

Tonulu scrieriloru d.-lui Tomaschek asupr'a Românilor este apoi aprópe identicu cu acel'a alu lui Rösler. Si d.-sa vîdesce unu simtiemèntu neprietenosu cătra obiectulu cercetariloru sale, care se vede cu deosebire in cea de pe urma a sa scriere asupr'a acestei intrebari, aparuta in 1882³⁾. Aici d. Tomaschek sprijine din nou parerea d.-sale despre obârsi'a Romanilor din poporulu Bessiloru. Este cunoscuta placerea autoriloru dupa idei originale, si d.-lu Tomaschek, credîndu că a gasit o ideie noua, pentru care se potu aduce vre-o döue, trei texte si inscriptiuni, se grabesce a trambititia urbi et orbi descoperirea sa, renegandu cele spuse de d.-sa cu unu anu inainte, ba chiar combatendu-si propriele păreri cu o inversiunare de totu hazlie. Fiindu insa că d.-sa singuru aratase, că o descoperire proprie a sa, că ar' fi

găsitu pe Romanii pomeniti de Nichetas Choniates inca in anulu 1164 in sting'a Dunarii⁴⁾, apoi este nevoit u se urce ceva mai susu epoc'a emigrarii Romanilor de peste fluviu in Daci'a. D.-sa o pune intre anii 1074 si 1144 (admirati precisiunea chronologica!), in care restimpu „ambii tiermi ai Dunarii ar' fi ascultat u de acel'a-si stapân.“

D.-lu profesoru Bidermann de la Universitat ea din Graz propune o teorie noua in privirea obârsiei Romanilor, care inca este inprindita cu aceea a lui Rösler. Elu face sè se nasca acestu poporu totu preste Dunare, si dà o obârsie comună tuturor Romanilor, atâtul celor din Daci'a cătu si celor din Macedoni'a; dar' elu fi pogóra nu din Traci romanisati, ci din unu elementu celto-liguricu, care ar' fi fostu fôrte numerosu in aceste parti; deosebitele ramuri ale acestei rase, s'ar' fi imprastiati apoi mai tardiu.⁵⁾

Doi alti invetitati, mai statornici in părerile loru, cari combatu teori'a lui Rösler, suntu d. Julius Iung si d. Ios. Ladislaus Pic, ambii profesori la Universitatea din Prag'a.

D. Iung este autorulu mai multoru scrieri inseminate in privinti'a Romanilor⁶⁾: d.-sa 'si pune că tinta sè dovedescă că Romanii trataseră Daci'a intr'unu chipu deosebitu de cele-lalte provincii; ei voira sè faca din acésta tiéra o stavila de aparare contr'a barbariloru, pe cându pe de alta parte minele ei de sare si de aur atrageau unu numeru nesfarsitu de cetatieni români, in cătu elementulu romanu se inmultí aice intr'unu modu cu totulu afara din cale. D. Iung primesce si d.-sa in-departarea Romanilor din provincie, cându Aurelianu retrase legiunile; d.-sa inse adaoge că „mass'a poporului dacu, care nu cunoscdea de cătu greutatile, nu si folosulu stapânirei române, remase pe locu, platindu noiloru domni birulu pe care 'lu platise celoru vecchi, si ne pastrându că amintire din epoc'a româna de cătu dialectulu seu, parintele limbei române de astadi.“

Tes'a d.-lui Iung desvalita cu multa potere, întâlni insa o opunere aprópe obstesca, si teori'a lui Rösler paru a pastră inca isband'a in acést'a lupta incordata asupr'a obârsiei poporului român. Astfelui, afara de d.-lu Tomaschek s'a mai rostitu inca in potriv'a lui Iung si pentru Rösler d. Gaston Paris⁷⁾ si d. Schwicker⁸⁾, acestu din urma Ungur.

¹⁾ Acést'a nu este esactu. Loculu din Nichetas fusese cunoscutu inca lui Sincai; vedî Chronic'a Romanilor sub anulu 1172 p. 219.

²⁾ Die Romanen und ihre Verbreitung in Oesterreich, Graz, 1877.

³⁾ Die Anfänge der Romaenen in Zeitschrift für Oester. Gymn. 1876.—Roemer und Romanen in den Donauländern, Innsbruck 1877. — Die Romanischen Landschaften des rœmischen Reichs, Innsbruck 1881 p. 314—381.

⁴⁾ In Romania, recueil consacré à l'étude des langues et des littératures Romanes 7-ème année 1878 p. 608 et suiv. Unu altu autor francesu care primesce teori'a lui Rösler este C. de la Berge, Essai sur le règne de Trajan, Paris 1877 p. 48

⁵⁾ Das Ausland, Ueberschau der neuesten Forschungen auf dem Gebiet der Natur-, Erd- und Völkerkunde, Stuttgart, 1877, Nro. 39, 1878, Nro 10 si 1879, Nro. 12 si 15.

¹⁾ Zeitschrift für oester. Gymn. 1877 p. 445.

²⁾ Ibid. 1876 p. 345.

³⁾ Zur Kunde der Hâmus-Halbinsel, Wien 1882.

Celu-alaltu autoru care sprigina staruintia Romaniloru in Daci'a lui Traianu este d. Ios. Lad. Pic¹⁾. Elu ia cu dreptu cuvîntu in bagare de séma, că déca Romanii ar' fi trebuitu sè parăsesca Daci'a in vremile nàvalirei barbare, ei n'ar' fi pututu gasi nici o scapare in Moesi'a, de vreme ce acésta din urma a fostu totu asia de devastata cá si Daci'a de catra barbarii nàvalitori. D.-lu Pic apoi se silesce a descoperi in documentele mai noue urmele vechi ale Româniloru din Daci'a, o metoda din cele mai nemerite, intru cătu pune fapt'a positiva in loculu ipoteselor.

Ne remâne de pomenit uinca unu nume, pentru a incheia sirulu autoriloru cari s'au indeletnicit cu ches-tiunea româna. Este acel'a alu d.-lui Paul Hunfalvy, membru alu Academiei unguresci. Dintre mai multe scrieri ale acestui domnus asupr'a Româniloru noi vom alege numai dôue, care se indeletnicesc cu dinadinsulu de acésta cestiune. Cea mai veche este Etnografi'a Ungariei²⁾.

Autorulu espune intr'ëns'a ideile urmatore: Cându au ocupatu Ungurii Ungari'a, ei n'au gâsitu locuindu aici decât pe Slavoni, cari disparura mai pe urma, fiindu absorbiti de elementulu romanescu, a căruia aratare in Transilvan'a si Ungari'a este multu mai tardie. Rutenii nu s'au pututu cobori in aceste părți de cătu dupa intemeierea dinastiei lui Rurik, care dadu unei părți din Slavoni numele de Rusi, de unde se trage acelu de Ruténii. Sérbi, de si au pututu sè se afle in Ungari'a cá locuitori singuratici inca din vremile nàvalirii loru in Europ'a meridionala, nu se inmultira in acésta tiéra de cătu de la intinderea Turciloru in peninsul'a Balcanului; totu asia este, si cu Slovacii, alu căroru numeru sporí in Ungari'a dupa resboiu Husitiloru. Germanii suntu cunoscuti cá mai noi in tierile unguresci de cătu Ungurii. Incheierea este, că Slavii, singurulu popor ce ar' poté sè se certe cu Ungurii de la intaietatea asiediarii in tiéra, fiindu disparuti in sinulu Româniloru, care suntu veniti mai tardiu, Ungurii suntu, dupa dreptulu istoricu, singurii stapânitori legitimi ai tieriloru in care se afla ei locuindu impreuna cu tóte celealte popóre. Metod'a intrebuintiata de d.-lu Hunfalvy, care este de a admite de adevàrate tóte ipotezele care placu scopului ce urmareșce, ar' fi potutu stabili totu asia de usioru, că Ungurii suntu cei d'antàiu locuitori ai Europei.

Acésta teorie, a cărei tendintia politica n'are nevoie de a fi dovedita, este tratata in deosebi in ceea ce privesc pe Români cu tóte amenuntimile inchipuite, in cea de pe urma scriere a d.-lui Hunfalvy: „Români si pretentiiile loru”³⁾. Dupa cum se vede chiar' din titlulu ce-lu porta, lucrarea d.-lui Hunfalvy este o scriere de actualitate politica, provocata dupa cătu se vede de congresulu Româniloru Transilvaniei, tinutu la Sibiu in

Maiu 1881, in care acestia, rediamându-se pe dreptulu loru istoricu, ceru din nou autonomia Transilvaniei, amenintiata cu totulu de a fi maghiarisata, de căndu a fostu incorporata regatului ungurescu. Condusu de Rösler, pe care 'lu intrece in multe puncte, d.-lu Hunfalvy se silesce de a dovedi neintemeiarea basei istorice, pe care Români 'si radiema drepturile loru asupr'a Transilvaniei, si prin urmare zadarnici'a acestoru drepturi insusi. Autorul respinge chiar' unu spectru multu mai amenintiatoriu: regatulu daco-român alu viitorului. Cartea d.-lui Hunfalvy are deci unu scopu afara din sine insu-si, acel'a de a sluji unui interesu politicu. Ce lucru poate inse mai multu turbura expunerea adeverului, de cătu ingri-girea de unu interesu actualu?

(Va urmá.)

Pentru bibliotec'a asociatiunei

au intratu pe cale gratuita, in restimpulu dela 1 Septembrie pâna la 31 Octombrie an. 1884 urmatorele carti.

I. Dela academi'a romana din Bucuresci.

1) L e g e, statute, regulamente si personalulu Academiei, Bucuresci, 1884.

2) St. C. Hepites: Serviciul meteorologicu in Europ'a br. 1884.

3) Melchisedec: Viéti'a si scrierile lui Grigorie Tamblacea br. 1884.

4) Dr. I. Felix: Dare de séma despre expositiunea de higiena dela Berlinu din 1883, br. Bucuresci, 1884.

5) Emanuil Bacaloglu: Dare de séma despre expositiunea de electricitate dela Vien'a, 1883, br. Bucuresci 1884.

6) Alex. Papadopol-Calimach: Despre Alexandru Mavrocordatu exaporitulu, br. 1884. Bucuresci.

7) Analele academiei romane, o brosuriaca indice, Bucuresci, 1884.

II. Dela „Magyar tudományos akadémia“ Budapesten.

1) Budenz József: Nyelvtudományi közlemények, tom. 17 f. 1 si 3.

2) Értesítések a magy. tud. akad. nyelv és széptud. oszt. tom. 11. f. 1—10.

3) Emlékbeszédek, a magy. tud. akad. elhunyt tagjai fölött, tom. 1. f. 6—10, t. 2. f. 1.

4) Értesítője a magy. tud. akad. 17 évfolyam f. 1—17 18 évfolyam f. 1—2.

5) Értesítések a magyar tud. akad. nemzetgazdaságáról t. I. f. 6—10, t. II. f. 1—5.

6) Értekezések a magy. tud. akad. társadalmi kör. t. VII. f. 7.

7) Értekezések a magy. tud. akad. math. tud. kör. t. X. f. 1—11.

8) Értekezések a magy. tud. akad. természettud. kör. t. XIII. f. 1—15. t. XIV. f. 1.

9) Értekezések a magy. tud. akad. történelmi tud. kör. t. XI. f. 1—6.

10) Almanach a magy. tud. akad. naptára pro 1884.

III. Dela Verein für siebenb. Landeskunde:

1) „Jahresbericht“ pro 1883/4.

¹⁾ In scrierea sa: Die Abstammung der Rumaenen, Leipzig 1880.

²⁾ Ethnographie Ungarn's übertragen von Prof. H. Schwickner, Buda-Pest 1877.

³⁾ Die Rumaenen und ihre Ansprüche, Vien 1883.

IV. Dela „Magyar történelmi társulat“.

1) „Századok“ évfolyam 1884 VIII. füzet.

V. Dela privati.

1) Dela Ioanu Bumbacu: Auror'a româna pre Maiu, Iunie, Iulie, Augustu 1884.

2) Dela „Kosma Endre: Román nyelvtan, második kiadás, Kolozsvár, 1884.

3) Dela I. Lazarici: „Elemente pe poetica rom.“ Sibiu, 1882, 41 ex.

4) Dela Bas. M. D. Basiota, jude reg. de tribunalu din Alb'a-Iulia:

a) Iistori'a imperatiloru Români: manuscriptu cu litere cirilice scrisu si terminatu la 1822.

b) Franz Ritter von Rudtorffer: Militair-Geographie von Europa in Tabellen. Heft I, III. IV Prag. 1835.

Sibiu, 31 Octombrie 1884.

Dr. Ioanu Crisianu m. p
bibliotecariu.

PARTEA OFICIALA.

Nr. 362. 1884.

Procesu verbale

alu comitetului associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 31 Octombrie n. 1884.

Presedinte: Iacob Bolog'a, vice-presedinte. Membri presenti: D. baronu Ursu, B. P. Harsianu, E. Macelariu, G. Baritiu, I. St. Siulutiu, I. Popescu, P. Cosm'a, Dr. Il. Puscariu, I. V. Russu, V. Romanu, E. Brote, cassariu. Dr. I. Crisianu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

130. Cassariulu associatiunei dl. E. Brote raportéza despre starea cassei associatiunei la 30 Septembrie a. c. Din acestu raportu se vede a fi fostu intrati in quartalulu alu III-lea in bani gat'a 3640 fl. 26 cr., in obligatiuni 3400 fl., ér' esitale 1065 fl. 03 cr v. a.

— Spre sciuntia.

131. Architectulu I. Eder presenta o cuitantia despre sum'a de 825 fl. v. a. cá competentia pentru planulu elaboratu de dênsulu la insarcinarea comitetului, pentru edificiulu scólei de fete a associatiunei.

De óre-ce planulu dupa desvoltarea ulterioara a lucrurilor nu s'a esecutatu, dovedindu-se in mai multe privintie nu deplinu corespundietoriu scopului.

— Comitetulu exmite o comisiune de 3, in personele dloru B. P. Harsianu, P. Cosm'a si V. Romanu, se studieze cestiunea in cointiegere cu expertii pentru a stabili, déca si cătu ar' compete numitului architectu pentru lucrarea sa. Despre rezultatu va avé a reportá comitetului cătu mai ingraba.

132. In conformitate cu conclusulu comitetului din siedint'a de dto 5 Iulie Nr. 196 a. c. luându-se la noua pertractare regulamentulu pentru incassarea tacseloru de membrii.

— Acesta se stabilesc in cuprinsulu urmatoriu:

Normativu.

pentru incassarea tacseloru anuale dela membrii Associatiunei pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

§. 1.

Pentru-cá cineva se pôta deveni membru ordinariu alu associatiunei, are se se insinue sau la adunarea generala, sau la comitetulu centralu, sau la directiunea despartiemèntului, sau la colectorii associatiunei.

§. 2.

Insinuatulu subscrive o declaratiune despre intrarea sa cá membru la associatiune si depune cu acésta ocaziune o tacsa de inscriere de 1 fl. (pentru diploma).

§. 3.

Tacs'a de 5 fl. se solvesce anticipative deodata, sau in patru rate egale si anume la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie si 1 Octombrie a fia-carui anu cu côte 1 fl. 25 cr.

§. 4.

Solvirea tacsei se indeplinesc la locurile de insinuare numite in §. 1.

§. 5.

Evidenti'a membrilor si a solvirei tacseloru se pôrta atâtu la despartiemènt resp. la colectanti, cătu si la cass'a centrala.

§. 6.

Pe bas'a registreloru sale de membrii (purtate dupa despartieminte), cassariulu Associatiunei trimite la fia-care quartalu despartiemèntului respectiv sau colectorului cuitantiile spre incassare; comitetulu despartiemèntului resp. colectorulu ingrijesce pre lângă inmanuarea cuitantiei pentru incassarea tacseloru. Sum'a incassata se administréza prin blanchete anume la cass'a centrala. Din acésta suma nu se potu face detrageri din partea colectantilor si comitetelor despartiemèntale sub nici unu titlu. La cass'a centrala sumele incurse se petrecu in jurnalul in modu sumariu, dupa liste, ér in registrulu membrilor in specialu cu provocare la numerulu listei.

§. 7.

Cine voiesce a esi din reuniune, are a inșciintia acésta in scrisu la comitetulu centralu sau la directorulu despartiemèntului seu. Tacs'a de membru inse se platesce pe intregu anulu, in care unu membru ese din reuniune.

§. 8.

Membrulu care remâne in restantia cu solvirea ratei, se provoca in scrisu la solvire prin cassariulu generalu alu Associatiunei, ér déca nu solvesce ratele pâna la sfîrsitul anului, se considera de repasitu. Repasirea se anuntia comitetului centralu respective adunarei generale.

§. 9.

Tacs'a se computa pe anulu solariu dupa calendarulu nou si nu se pôte divide decât in patru rate egale, incepèndu cu 1 Ianuarie.

Dispozitii transitorie.

De-óre-ce pâna acu tacs'a se computa pentru periodulu dela o adunare generala pâna la alta, se va incassá pe anulu solariu 1884 dela membrui, cari au solvit tax'a pe anulu 1883/4 o rata cu 1 fl. 25 cr. v. a.

Acestu normativu se va retipari din foia asociatiunei separata pentru a fi distribuitu dupa trebuintia.

133. In legatura cu cele stabilite sub Nrulu precedentu dlu cassariu presenta proiectele de formulare necesarie, prevediute in normativulu stabilitu.

— Se adópta intocmai, avéndu a fi si ele tiparite.

Sibiu d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p.,
v.-presiedinte.
secretar.

Autenticarea acestui procesu verbale se concrede dloru: Popescu, Cosm'a, Romanu.

S'a cetitu si verificatu in 3 Decembrie 1884.

I. Popescu m. p. P. Cosm'a m. p. V. Romanu m. p.

Procesu verbale

alu comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luat in siedint'a dela
24 Novembre st. n. 1884.

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, v.-presiedinte. Membrii presenti: B. P. Harsianu, E. Macelariu, I. Popescu, P. Cosm'a, Dr. Il. Puscariu, C. Stezariu, G. Baritiu, E. Brote, cassariu, Dr. I. Crisianu, bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

134. Secretariulu alu II-lea raportéza asupr'a cererilor de stipendii, intrate la concursulu escrisu din siedint'a dela 3 Sept. a. c. si anumitu:

a) la stipendiulu de 100 fl. v. a. pentru studenti la scóle comerciale din patria au intratu 4 cereri. Avéndu in vedere impregiurarile familiare, dupa cum s'a pututu cunóisce din acte si progresulu facutu in studii in anulu precedentu;

— Stipendiulu de 100 fl. v. se confira tinerului Ioanu Vatasianu, din Zoltanu, comitatulu Térnavei-mari, elevu in a II-a classa a scólei comerciale din Brasiovu.

b) la stipendiulu de 50 fl. v. a. din fundatiunea „Doboca“ menitu pentru studenti gimnasisti din comitatulu de odinióra alu Dobâcei, au intratu 6 cereri.

Din acelea-si considerari cari s'a amintit u sub a)

— Stipendiulu de 50 fl. se confira tinerului Augustinu Botu, din Valeni, comitatulu Dobâca, studentu in a VIII cl. a gimnasiului romanu din Naseudu;

c) la stipendiulu din fundatiunea „Galliana“, in suma de 60 fl. v. a. menitu pentru gimnasisti, au intratu 14 cereri.

Din motivele mai sub invocate

— stipendiulu de 60 fl. se confira tinerului Ioanu Hal-ler, din Saskiz, comitatulu Térnavei, studentu in a VIII. cl. a gimnasiului romanu din Brasiovu.

d) Stipendiulu de 20 fl. v. a. din fundatiunea E. D. Basiota, pentru gimnasisti, cu preferenti'a celor din muntii apuseni sau din fostulu districtu alu Naseudului.

Se confira tinerului Stefanu Buzila, din Rebrisiór'a, comitatulu Bistrítia a-Nasau' studentu in a VIII cl. gimnasiala a gimnasiului romanu d

e) la stipendiulu din fundatiunea fratilor Radu si George Riureancu, pentru studenti la scóle medii, s'a presentat 7 cereri.

Din motivele indicate

Stipendiulu de 50 fl. din acésta fundatiune se confira tine-rului Ioanu Petrisioru din Siardulu ungurescu, comitatulu Clu-siului, studentu in a VIII cl. a gimnasiului romanu din Blasius.

f) La cele 2 ajutorie à 20 fl. v. a. din fundatiunea „To-faleana“ pentru meseriasi, cu preferentia pentru descendantii din vre-o familia a fostei comune Tofalau, presentanduse nu-mai o singura cerere.

Unu ajutoriu de 20 fl. v. a. se confira tinerului Teodoru Bendre, din Boianu, comitatulu Selagiului, invetiacelu de fauri, ér' celalaltu se adauge la fondu.

135. a) L. Martianu, studentu la academí'a de silvicij-tura din Schemnitz;

b) Cornel'i'a Lupu, eleva a institutului preparandialu de statu in Clusius;

c) C. Ratiu, elevu in cl. II-a a gimnasiului rom. cath. din Cluj, ceru a li-se vota unulu din stipendiile puse la con-cursu, sau vre-unu ajutoriu disponibilu.

— Cereriloru nu se pote satisface, ad a) b) din motivu că nu suntu stipendii vacante pentru aceste specialitatii, că ad c) din motivulu că s'a presentat dupa terminulu designatul.

136. Directiunea desp. XI. Sfmeiu, cu ocasiunea trimi-terei raportului despre afacerile in despartiementu, cere a.i. se trimit 50 exemplarie din regulamentulu pentru despartieminte.

Ne mai fiindu disponibile exemplarie, pentru a satisface cererei in privint'a numerului exemplarielor

— comitetulu decide retiparirea: „Regularei mijloceloru pentru ajungerea scopului asociatiunei“, in 500 exemplarie.

137. P. Todorescu, studentu in medicina la facultatea in Vien'a, cere unu imprumutu, ce promite a-lu replati in rate, dupa absolvarea studiilor si intrare in functiune că medicu.

— Cererei nu se pote satisface.

138. Societatea „Transilvani'a“ din Bucuresci, trimit 200 fl. v. pentru ajutorarea invetiaceilor de meserii, sustinuti de dëns'a la invetiatura;

— Spre scíntia, constatandu-se primirea sumei.

139. Se presenta conturile urmatore dela administra-tiunea unoru diarie, in cari s'a publicatu concursuri din par-tea comitetului asociatiunei si anumitu:

1) dela „Kronstädter Zeitung“ pentru insertiunea de 2 ori a concursului pentru planulu scólei de fete in suma de 4 fl. 60 cr. v. a.

2) Dela „Hermannstädter Zeitung ver. mit dem Sieben-Boten“ pentru aceea-si publicare: 6 fl. 10 cr.

3) dela: „Siebenbürgisch deutsches Tageblatt“, 2 conturi pentru publicarea licitatiei de dare in intreprindere (dto 4 Sept. 1884) si pentru cea de vëndiare a siopróneloru (de dto 8 Sept. 1884) cu 3 fl. 67 cr. si 3 fl. 22 cr., la olalta 6 fl. 89 cr.

4) Dela „Tribuna“, in locu, 2 conturi pentru publicarea concursului la stipendiile vacante (dto 3 Sept. 1884) si a concursului pentru planulu zidirei scolare, cu 9 fl. 75 cr. si 6 fl. 08 cr.; la olalta 15 fl. 83 cr. preste totu dar sum'a conturi-lor 33 fl. 42 cr.

— Se avisésa la cassa spre platire sum'a de 23 fl. 67 cr. eventualu 33 fl. 42 cr. v. a. pe bas'a conturilor presentate, cu adausulu că dela administratiunea diariului „Tribuna“ se céra favorulu acordatu si dela alte administratiuni ale jude-

naleloru române de a plăti pentru publicațiunile concurselor de stipendii numai taxele cuvenite pentru timbru.

140. Directiunea desp. XII. Deesiu prezenta prin adresa de dato 7 Augustu protocolulu siedintei subcomitetului de dato 23 Iulie a. c. si 7 Augustu a. c. Din aceste se vede: a) că s-au făcutu pregatirile necesarie pentru intrunirea adunarei generale a desp. in Lapusiu; b) că se afla depusi la cassa de pastrare din Deesiu sum'a de 77 fl. 50 cr. ca bani ai despartimentului; c) că s-au donatu din partea dlui P. Muresianu cătev'a cărti pentru bibliotec'a despartimentului; d) că s-au anticipatu invetiatoriului Simionu Moldovanu, directoru alu unei trupe de dilektanti teatrali, sum'a de 10 fl. pentru a da reprezentatii cu ocaziunea adunarei generale din Lapusiu. Sum'a s'a avisatu din taxele de membrii incassate si de incassatu dela membrii din Beclaneu.

— Spre sciintia cu aceea, că despartiamintele in conformitate cu §. 26. din statute si cu §§-fi 17 si 18 din regulamentu, nu potu ave fonduri ale loru proprii, si toti banii incassati se transpunu comitetului centralu, care din sumele incassate, cu exceptiunea taxelor de membrii, pote avisă o sumă óre-care pentru trebuintiele despartimentului, pe bas'a unui preliminariu de bugetu stabilitu de adunarea generala a despartimentului.

Totu pe bas'a §§-loru citati, nu se pote incuviintia anticipatia de 10 fl., daca ea se face in contul taceelor incassate sau de incassatu ale membrilor associat. din acel despartimentu.

141. Directiunea desp. I. (Brasovu) prezenta prin adresa de dato 1 Aug. a. c. protocolele siedintelor subcomitetului de dato 12 si 20 Iulie a. c. din cari se vede, că s-au facutu dispositiile pentru tñerea adunarei generale a desp. in Rèsnovu, si că s-au facutu pasi pentru primirea socotelor dela comitetulu arangatoriu, instituitu in caus'a primirei adunarei generale a asociatiunei din an. 1883.

— Spre sciintia, asteptându-se comunicatiunea resultatului despre socotelile comitetului arangatoriu.

142. In legatura cu cele de sub cei 2 numeri precedenti, membrulu E. Brote propune si

— comitetulu decide: comitetele despartimentelor asociatiunei pe viitoru suntu indrumate a arata in fie-care anu, fara a mai asteptá speciala provocare, daca si căte siedintie au tinutu la comitetu si căte adunari generale s'a intrunitu, preste totu ce pasi au facutu pentru promovarea scopurilor asociatiunei.

143. a) Reuniunea de lectura romana din Timisióra, trimitre o invitare de prenumeratiune la pies'a de piano „Illustratiune romana“ de C. R. Karrasz.

b) B. M. Lazaru, din Rimniculu-Saratu, o invitare de abonamentu la „Gazet'a Sateanului“.

— Invitatilor amintite nu se pote satisface.

144. Prin resolutiunea on. Directiuni financiare din locu de dato 9 Julie a. c. Nr. ¹⁷⁸⁷² I. b. 1884 se comunica, că sum'a de 200 fl. impusa pe legatulu făcetu asociatiunei de dl. Simionu Balomiri se va tñea in evidenția pana la reposarea soçiei dlui Balomiri.

— Spre sciintia.

145. Ioanu Guguijanu, asultatoriu de silvicultura in Schemnitz si stipendistu alu asociatiunei, cere a i-se elibera

ratele I si II. din stipendiulu votatu mai inainte de terminii fixati in resolutiunea, ce i s'a comunicatu.

Nemindu cererea intemeiata, comitetulu nu se affa motivat u a se abate dela hotaririle sale anterioare.

Sibiu d. u. s.

Iacobu Bologa m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., vice-presidentu.

Autenticarea acestui procesu verbalu se concrede Dloru: Dr. Puscariu, Macelariu, Popescu,
S'a ceditu si verificatu in 15 Decembrie 1884.

Dr. Puscariu m. p. E. Macelariu m. p. I. Popescu m. p.

Nr. 323. 1884.

Procesu verbale

alu comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu luatu in siedint'a dela 3 Decembre n. 1884.

Presedinte: Iacob Bolog'a. Presenti: I. Macelariu, I. V. Rusu, B. P. Harsianu, V. Romanu, I. St. Siulutiu, I. Popescu, P. Cosm'a, Dr. I. Puscariu, C. Stezariu, E. Brote cassariu, Dr. I. Crisanu archivariu si bibliotecariu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

146. Presidiulu aduce la cunoscintia comitetului, că in urmarea concursului publicatu din siedint'a dela 10 Oct. cu terminu pana la 30 Novembrie a. c. relativu la darea in intreprindere a zidirei pentru scola si internatulu de fetitie au intratu pana in sér'a acelei dile optu plicuri sigilate, care desfacendu-se de cătra birou in cancelari'a asociatiunei cu luaré-aminte, s'a aflatu in fie-care pe lângă planuri si căte o adresa anonyma sigilata, cu totulu 8, precum si specificari de pretiuri, ér planuri s'a aflatu in numérul de noué (9) si anume:

1) Cu motto: „Licht“ planuri evaluate la sum'a de 81,159 fl. 78 cr. v. a.

2) Sub acela-si cu motto: „Concordia“ cu 73,007 fl.

3) Cu motto: „Transilvania“ 70,133 fl. 16 cr.

4) Cu motto: „Bau et Schulen“ de 72,872 fl.

5) Cu motto „Erst wäge dann wage“ de 67,667 fl. 89 cr.

6) Cu motto: „Rousseau“ de: 64,560 fl.

7) Cu motto: „Mit vereinten Kräften“ de: 56,217 fl.

9) Cu motto: „Per aspera ad astra“, de 55,217 fl.

Conformu p. 6 de sub liter'a B. din concursulu dela 10 Oct. töte aceste oferte si planuri avèndu a fi espuse la vedere publicului dela 1-a pana inclusivu 10 Dec. precum s'a si intemplatu in localulu asociatiunei transilvane, si dupa-ce indata din 1-a Dec. s'a presentatü persoane doritore a le vedé si examiná, comitetulu dupa deliberari mai indelungate a luatu urmatorele

— Dispositiuni:

1) Töte planurile sè se intinda dupa putintia la locu mai inaltu, pentru că examinarea se fie facilitata.

2) Localulu cancelariei se stea spre scopulu acest'a deschisulu dela 10 óre a. m. pana la 1 óra d. a.

3) In aceste óre dnii membrii ai comitetului se tñea inspectiunea, o sarcina pe care a binevoit u a o luá asupr'a-le dnii I. Popescu, I. Macelariu, V. Romanu si I. St. Siulutiu.

4) In aceste dile o comisiune compusa din 5 membri alesi in personele dloru Br. D. Ursu, I. Popescu, V. Romanu, Il. Puscariu si Dr. D. P. Barcianu avându a se folosi si de observatiunile căte s'ar face din partea publicului asupr'a susu consemnatelor planuri, se examineze insa-si acestea si sè se adopere a-si forma opiniunea, pentru-cá prin acést'a si prin propunerile ce se voru face din partea ei comitetului, sè se ajute acest'a intru luarea unui conclusu asupr'a ofertelor facute.

147. Comisiunea esmisa din alta siedintia cu scopu de a-si da pàrerea in privint'a honorariului pe care 'lu pretinde dl architectu Eder pentru elaborarea celor de antàiu planuri, dupa care ar' fi a se edificá scóele si internatulu de fetitie, vine prin referentulu seu P. Cosm'a si arata, că dupa-cé a consultatu pe unu pricepatoriu de lucru si a luatu totuodata cunoscintia despre tarifele stabilite pentru casuri de acestea, este de parere, că comitetulu luàndu in considerare sum'a de edificare preliminata in acele planuri, cum si tarifa corespondietore, se numere architectului Eder că remuneratiune 678 fl. v. a.

Propunerea comisiuei adoptandu-se, e radicata la valóre de conclusu, despre care va fi avisata si cass'a, pentru că se numere architectului Eder 678 fl. pe lângă cuitantia.

Sibiu d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p.,
v.-presidentu.

G. Baritiu m. p.,
secretariu.

Autenticarea acestui procesu verbale se concrede dloru: Popescu, Cosm'a si Romanu.

S'a cetitu si autenticatu in 19 Dec. 1884.

P. Cosm'a m. p.

V. Romanu m. p.

P. Popescu m. p.

Procesu verbale

alu comitetului associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu luatu in siedintiele dela 10 si 11 Decemvrie n. 1884.

Presiedente: Iacob Bolog'a, vice-presiedinte. Presesti in 10 Decembrie: Br. Ursu, E. Macelariu, V. Romanu, Ios. St. Siulutiu, P. Cosm'a, I. Popescu, B. P. Harsianu, Dr. Il. Puscariu, C. Stezariu, E. Brote cassariu, Dr. Ioanu Crisianu, archivariu.

Secretariu: Georgiu Baritiu.

148. La ordinea dilei se pune de cătra presidiu raportulu comisiunei de 5 membri alesi in siedint'a din 3 Decemvrie, cu scopu că aceea studièndu planurile de edificiu expuse pàna in 10 Dec. se 'ncerce a-si forma opiniunea sa asupr'a ofertelor intrate si prin propunerii ce va face, se usio-reze comitetului luarea unui conclusu ulterioru.

Dàndu-se cetire raportului acelei comisiuni sub Nr. 379 din 7 Dec. a. a. de cătra referentele Il. Puscariu, din cuprin-sulu aceluia resulta urmatórele propunerii ale comisiunei:

A se denumi o ancheta mixta compusa din 3 ingineri din locu si 3 membri ai comitetului, insarcinata că se studieze planurile intrate la concursu, aratându calitatile fie-caruia. In legatura cu acésta propunere se se prelimineze in principiu

si spese anumite că recompensa pentru acei 3 specialisti. In fine pentru simplificarea lucrarilor se se lasa cu totulu afara din combinatiune planurile si ofertele aceleia, ale caroru preliminarie trecu peste 60 mii fl., prin urmare planurile dela I—V se remâie neconsiderate, ér' cele dela VI—IX se fie examineate de comisiunea mixta, inse cu respectarea condițiunilor de concursu.

Deschidiendu-se desbaterea asupr'a acestorii propunerii, la aceea luara parte mai toti membrii comitetului si anume cătiva de repetitive ori. Propunerile comisiunei de 5 fiind combatuta din diverse parti, dupa desbateri indelungate se mai formulara si alte propunerii opuse acelora si anume: E. Brote ceru că se se dea la comisiune töte planurile spre examinare, ér' nu numai cele de VI si IX.

Macelariu si Harsianu propunu a se examiná numai planurile care nu trecu preste 56,000 fl.

In fine V. Romanu propune amânare cu condițiune, că raportulu sè se restituie comisiunei de 5 si totu aceea sè fie insarcinata a se consultá cu 3 ingineri din Sibiuu, apoi sè vie cu alte propunerii.

Töte aceste propunerii si amendamente resumate de cătra presidiu si puse la votu, aù cădiutu un'a dupa alt'a cu majoritate. Conclusulu siedintiei din aceea sera fù, ca desbaterile sè se continue in alta siedintia spre a veni la unu resultatutu.

In 11 Dec. deschidiendu-se siedint'a cu o óra mai'nainte, adeca la 4 d. a. la aceea-si au participatu totu sub presidiulu ordinariu alu dlui v. pres. Bolog'a; dd. membrii: Br. D. Ursu, I. St. Siulutiu, V. Romanu, B. P. Harsianu, I. Popescu, P. Cosm'a, Il. Puscariu, E. Brote.

Secretariu: Georgiu Baritiu.

Mater'a desbaterei a fostu totu cea din siedint'a anteriora.

Că si mai inainte, au luatu si asta-data toti membrii presenti parte cu mare zelu la desbatere asupr'a celora-si propunerii specificate mai in susu.

Cu acésta ocasiune s'au intonatu condițiunea, că edificiul scóleloru de fetitie cu internat se nu tréca nici-decumu sub nici unu cuvèntu preste sum'a fixata de cătra adunarea generala dela Orastie de 56 mii fl. v. a.

In fine dupa multe si bogate impartasiri de idei, comitetul la propunerea membrului V. Romanu a luatu urmatoriulu

— Conclusu :

Actulu se se inapoieze comisiunei de 5, cu insarcinarea ca se studieze caus'a de nou, consultându si pe barbatii de specialitate, dupa care se raporteze comitetului.

Sibiuu d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p.
V.-presiedinte.

Georgiu Baritiu m. p.
secretariu.

Autenticarea acestui procesu verbale se concrede dloru: Siulutiu, Romanu, Popescu.

S'a cetitu si verificatu, in 19 Dec. 1884.

Siulutiu m. p.

I. Popescu m. p.

V. Romanu m. p.

Procesu verbale

al comitetului asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 19 Decembrie 1884 st. n.

Presidentu: Iacobu Bolog'a, vice-presiedinte. Membrii presenti: B. P. Harsianu, I. Popescu, P. Cosm'a, V. Romanu, I. V. Rusu, E. Macelariu, I. St. Siulutiu, Dr. Il. Puscariu, G. Baritiu.

Secretariu: Dr. D. P. Barcianu.

149. Comisiunea esmisa in siedint'a premergatoré, pentru a face propuneri in caus'a planurilor incuse pentru ciulu scólei de fete, presenta raportulu seu in cestiune.

— Raportulu se primesce de baza pentru desbaterea speciala.

150. Punèndu-se la desbatere propunerile speciale presentate de comisiunea amintita in nrulu precedentu, pe bas'a loru,

— Comitetulu aduse urmatórele decisiuni:

1) Se esmite o comisiune (jurui) de 6 insi, intre cari 3 din comitetu si 3 barbati de specialitate; acést'a se presente comitetului unu proiectu de conclusu asupr'a planurilor incuse, eventualu se faca propuneri in privint'a modalitatii, ce ar' fi sè se urmeze mai departe pentru ajungerea scopului.

2) Barbati de specialitate ai juriului voru avea a se pronuntia asupr'a urmatórelor puncte:

a) incàtu planurile corespundu conditiunilor din concursu.

b) incàtu impartirea interna a incaperilor e facuta in modu corespunditoriu.

c) asupr'a constructiunei planurilor.

d) asupr'a positiunei potrivite sau nepotrivite a edificiului pe bas'a planului de situatiune.

e) asupr'a defectelor si avantajelor fie-càrui planu si

f) se rangeze planurile dupa bonitatea loru.

151. In legatura cu conclusulu de sub nrulu precedentu si in conformitate cu propunerea comisiunei in ce privesce barbatii de specialitate:

— Comitetulu alege in comisiunea de 6 (jurui) că barbati de specialitate pre dlu ingineriu Neugebauer, dlu inginer alu orasiului Sibiu Müss si pre dlu maioru c. r. din statulu de geniu Riedel; ér' că representanti ai comitetului pre membrii P. Cosm'a, V. Romanu si E. Brote.

152. Bibliotecariulu asociatiunei dlu Dr. I. Crisanu, raportéza, că cu ocasiunea punerei in rëndu a bibliotecei, a complectarei ei, a reparaturelor necesarie la mobiliariu si a legarei cartilor nelegate, a spesatu preste sumele preliminate in 1882, 1883 si 1884 in totalulu de 395 fl. 78 cr. v. a. sum'a a 418 fl. 78 cr. conformu socoteleloru alaturate, de unde resulta unu supererogatu de 23 fl. v. a. pentru care cere indemnisiare.

— Raportulu dimpreuna cu socotelele se transpunu cassariului asociatiunei pentru censurare si raportare.

153. Bibliotecariulu asociatiunei raportéza, că in conformitate cu conclusulu comitetului din siedint'a din lun'a lui Augustu, a comandat 50 exemplarile din scrierea „Siebenbürgen, eine Darstellung des Landes und der Leute“ de R. Bergner, cari s'a si espedatu de editoru, acordandu unu rabatu de 20%.

Fiindu pàna acum insinuati 8 insi, cari au prenumerat la acésta carte, ar' remané a se acoperi inca sum'a de 103 fl. 25 cr. v. a. care cere a i-se anticipá dela cass'a asociatiunei.

— Comitetulu aviséza la cassa sum'a de 103 fl. 25 cr. ca anticipatiune, avându acésta suma a se inapoiá la timpulu seu din exemplarele desfacute.

154. Membrul P. Cosm'a in vedere de lips'a si trebuin'tia unei stampilii cu numele asociatiunei propune si

— comitetulu decide a se procurá o stampilia cu numele asociatiunei.

Sibiu d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p.

V-pres.

Dr. D. P. Barcianu m. p.

notariu.

Autenticarea acestui procesu verbale se increde ddloru: Cosm'a, Romanu si Brote.

S'a cettitu si verificatu in 22 Decembre 1884.

P. Coem'a m. p.

V. Romanu m. p.

E. Brote m. p.

Anuntiu de abonamentu.

Cu 1 Ianuariu 1885 se incepe cursulu alu XVI-lea alu foiei

„TRANSILVANI'A"

pe anulu 1885.

Dnii membrii ordinari ai Associatiunei transilvane sunt rogati, că conformu decisiunei luate in adunarea generala dela Orascia 1884 siedint'a II. p. 24. se binevoiesca a numerá de timpuriu tax'a de 1 fl. pe anulu 1885 déca voiescu se aiba acestu organu alu Associatiunei gratis si franco. De altumentrea on. comitetu a reflectatu la acésta impregiurare pe directiunile despartimentelor.

Pentru nemembrii pretiulu este 3 fl. v. a. pe anulu intregu. Afara din monarchia 9 franci. Pe creditu nu se dà; nici se primesce abonamentu pe semestru, ci numai pe anulu intregu.

Nri singuratici din anii trecuti nu se dau, căci toté exemplarile remase neabonate s'a legatu in brosiure si ele formédia proprietatea Associatiunei. Din aceste se vendu cu càte 2 fl. 1 exemplariu.

Din anii 1868 si din 1881 nu se mai afia nici unu exemplariu.

Banii de prenumeratiune se trimitu cu mandatu postalul de a dreptulu la Comitetulu **Associatiunei transilvane in Sibiu**.

Pe lèngä alte scrieri destinate pentru publicare, se primescu ori-ce anuntiuri bibliografice, cumu si recensiuni sau dari de sama, inca si critice scrise in spiritu obiectivu asupr'a productelor literarie, scientifice si artistice.

Redactiunea.

Exemplariele tiparite din Ratiociniu pe a. 1885 cate au remas neimpartite la adunarea din Orascia, se alatura pentru dnii membrii pre càte ajungu. Totuodata se observa, că in urmarea preliminarului eronat u, esitu din adunarea dela Desiu candu cu schimbarea computului pe anulu solariu, remuneratiunile si stipendiile sunt rectificate asta, cum trebuie se fin in proportiunea timpului pentru care s'a fostu votatu, dara nu s'a fostu platit.

Red.